



H₂O SPLASH



(ES) No saltar. Agua poco profunda. /
No sumergirse. Agua poco profunda.

(EN) No Jumping. Shallow Water. /
No Diving. Shallow Water.

(FR) Interdit de sauter. Niveau d'eau bas. /
Interdit de plonger. Niveau d'eau bas.

(DE) Nicht springen! Seichtes Wasser. /
Nicht tauchen! Seichtes Wasser.

(IT) Vietato saltare. Acqua bassa. /
Vietato tuffarsi. Acqua bassa.

(PT) Não pular. Água rasa. /
Não mergulhar. Água rasa.

(RO) Nu săriți. Apă cu adâncime mică. /
Nu vă scufundați. Apă cu adâncime mică.

(TR) Atlayış yapmayın. Çok şif su. /
Dalmayın. Çok şif su.

(EL) ΜΗΝ ΠΗΔΑΤΕ ΠΗΧΑ ΝΕΡΑ. /
ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΒΟΥΤΙΕΣ ΠΗΧΑ ΝΕΡΑ.

(RU) Мелкая вода /
Мелкая вода

(CN) 勿跳水，水很浅。 /
勿潜水，水很浅。

(AR) عدم القفز. مياه غير عميقة /
عدم الغطس. مياه غير عميقة
(HE) לא לקפוץ למים. מים רדודים. /
לא לצלול. מים רדודים.

(ES) ADVERTENCIA

- ¡La seguridad de los niños depende solo de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. ¡Recuerde que los accidentes no solo ocurren a otras personas! ¡Esté preparado para reaccionar rápidamente!

- Vigile y tome las acciones necesarias:

- Se ha de vigilar a los niños de cerca y de manera constante.
- Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad.
- Aumente la vigilancia si hay varias personas en la piscina.
- Moje el cuello, brazos y piernas antes de entrar a la piscina
- Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
- No deje correr ni saltar.
- Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
- No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
- Mantenga siempre el agua de la piscina limpia.
- Mantenga los productos necesarios para el tratamiento del agua fuera del alcance de los niños.

- Mantenga un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina para evitar tener que dejar a los niños sin vigilancia en caso de llamadas de teléfono.

- En caso de accidente:

- Saque al niño del agua inmediatamente.
- Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones y consejos.
- Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

- Memorice los números de emergencias y manténgalos a la vista cerca de la piscina:

- Bomberos: (112 en España)
- SEM (Servicios de Emergencias Médicas): (112 en España)
- Centro de tratamiento de intoxicaciones

LEA Y GUARDE CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.



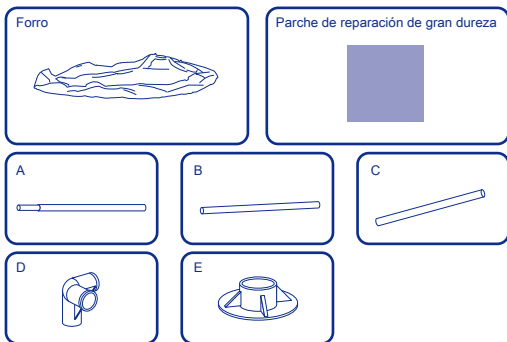
ADVERTENCIAS GENERALES



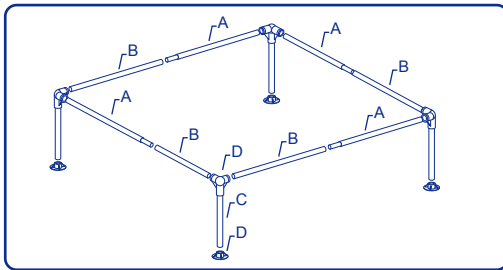
Advertencia. Nunca dejar a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- ¡Advertencia! Mantener lejos del fuego.
- ¡Advertencia! Edad 24 m+.
- Apto para el uso en el interior y en el exterior.
- Advertencia. Solo para uso doméstico.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Se recomienda cambiar el agua de las piscinas con frecuencia (particularmente con clima cálido) o cuando se encuentre notablemente contaminada.
- Colocar el juguete de actividades sobre una superficie nivelada, al menos a 2 m de cualquier otra estructura u obstrucción como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, tendedores o cables eléctricos.
- No se recomienda una exposición excesiva del producto al sol.
- Guardar las instrucciones de montaje e instalación para futura referencia.
- No sentarse en la parte superior de las paredes de la piscina.

Piezas:



Fotografía de la estructura:



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

Ref#	Descripción	Dimensiones y cantidad de piscinas
		122cm x 122cm x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Palo superior A	4
B	Palo superior B	4
C	Pata de la piscina vertical	4
D	Esquina	4
E	Base	4

Preparación

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

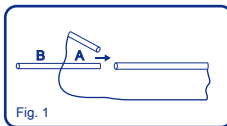


Fig. 1

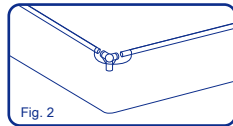


Fig. 2

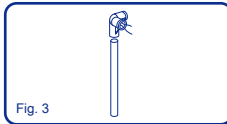


Fig. 3

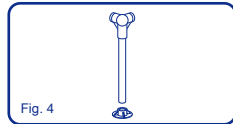


Fig. 4

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.
Atención: No ponga la piscina debajo de cables o árboles.
2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.
3. Cubra la válvula del palo.
4. Monte los palos superiores, conecte el palo superior A al palo superior B, e introduzcalo en el manguito del palo. (Fig. 1)
5. En las esquinas, introduzca los palos superiores (A y B) en las esquinas (D). (Fig. 2)
6. Introduzca las patas verticales de la piscina (C) en la parte inferior de las esquinas (D). (Fig. 3)
7. Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (C). (Fig. 4)
8. Pruebe el armazón para comprobar que todas las conexiones están bien realizadas antes de llenar con agua.
9. Ponga de 2 a 5cm (1" a 2") de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.
10. Continúe llenado la piscina hasta que el agua llegue a la línea de llenado situada en el interior de la piscina. Ponga la máxima atención en no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

Desmontaje

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después desmonte el marco de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.
3. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Deshínche completamente el área dañada del producto.
2. Limpie y seque el área dañada.
3. Ponga el parche de reparación y elimine las burbujas de aire.

Mantenimiento de la Piscina

Advertencia: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y Almacenamiento

1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.
Nota: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

(EN) WARNING

- The safety of your children depends only on you! Children under 5 years old at greatest risk. The accident does not happen only to other people! Be ready to face it!

- Supervise and take action:
- Always supervise children from nearby;
- Assign at least one person in charge of the safety;
- Increase supervision if there are several people in the swimming pool;
- Wet your neck, arms and legs before entering the pool;
- Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children;
- Prohibit diving and jumping;
- Prohibit running and playing games on the edge of the swimming pool;
- Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool;
- Always keep the pool water clean;
- Keep the products needed for water treatment outside the reach of children;

- Place an accessible telephone near the pool so that the children will never be out of supervision when you are on the phone. In any case this doesn't replace a close supervision;

- In case of accident:
- Take all the children out of the water immediately.
- Call for emergency support and follow their instruction/advice.
- Replace wet clothing with dry clothing.

- Remember and hang the rescue numbers near the pool:
- Firemen (18 for France);
- First Aid/ Emergency Unit: (15 for France);
- Poison Treatment Centre;

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



General Warning



Warning. Never leave your child unattended-drowning hazard.

- Warning. Keep away from fire.
- Warning: age 24 m+.
- It is intended for indoor and outdoor use.
- Warning. Only for domestic use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- It is recommended to change the water of paddling pools frequently (particularly in hot water) or when noticeably contaminated.
- Place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Exposing the product to excessive sunlight is not recommended.
- Keep the assembly and installation instructions for further reference.
- Don't sit on top of the sides of the pool.

Additional Warning Only for US/CA Read and Follow All Safety Information and

Instructions.

Keep for future reference.

Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.



- Children, especially children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
- Drowning occurs silently and quickly and can occur in as little as 2 in. (5cm) of water.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near this pool and when you are filling and emptying this pool.
- When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.

Drowning Risk:

- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of the pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up the pool. Refer to the list of barrier recommendations and guidelines as described in CPSC Publication No.362.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- After using the pool, remove water to a level of 1/2 in. (1cm) or less.

Diving Risk:

- Do not dive into the pool. Diving into shallow water can result in a broken neck, paralysis, or death.

Electrocution Risk:

- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool.
- Do not place pool near or under overhead electrical lines.

First Aid:

- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

Safety Barrier Guidelines for Residential Swimming Pool Section I: Outdoor swimming pool

An outdoor swimming pool, including an inground, aboveground, or onground pool, hot tub, or spa, should be provided with a barrier which complies with the following:

1. The top of the barrier should be at least 48 inches above grade measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. The maximum vertical clearance between grade and the bottom of the barrier should be 4 inches measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. Where the top of the pool structure is above grade, such as an aboveground pool, the barrier may be at ground level, such as the pool structure, or mounted on top of the pool structure. Where the barrier is mounted on top of the pool structure, the maximum vertical clearance between the top of the pool structure and the bottom of the barrier should be 4 inches.
2. Openings in the barrier should not allow passage of a 4-inch diameter sphere.
3. Solid barriers, which do not have openings, such as a masonry or stone wall, should not contain indentations or protrusions except for normal construction tolerances and tooled masonry joints.
4. Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is less than 45 inches, the horizontal members should be located on the swimming pool side of the fence.

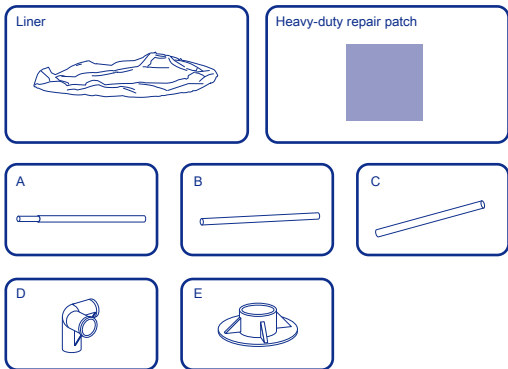
Spacing between vertical members should not exceed 1-3/4 inches in width. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.

- Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is 45 inches or more, spacing between vertical members should not exceed 4 inches. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.
- Maximum mesh size for chain link fences should not exceed 1-3/4 inch square unless the fence is provided with slats fastened at the top or the bottom which reduce the openings to no more than 1-3/4 inches.
- Where the barrier is composed of diagonal members, such as a lattice fence, the maximum opening formed by the diagonal members should be no more than 1-3/4 inches.
- Access gates to the pool should comply with Section I, Paragraphs 1 through 7, and should be equipped to accommodate locking device. Pedestrian access gates should open outward, away from the pool, and should be self-closing and have a self-latching device. Gates other than pedestrian access gates should have a self-latching device. Where the release mechanism of the self-latching device is located less than 54 inches from the bottom of the gate, (a) the release mechanism should be located on the pool side of the gate at least 3 inches below the top of the gate and (b) the gate and barrier should have no opening greater than 1/2 inch within 18 inches of the release mechanism.
- Where a wall of a dwelling serves as part of the barrier, one of the following should apply:
 - All doors with direct access to the pool through that wall should be equipped with an alarm which produces an audible warning when the door and its screen, if present, are opened. The alarm should sound continuously for a minimum of 30 seconds within 7 seconds after the door is opened. Alarms should meet the requirements of UL2017 General-Purpose Signaling Devices and Systems, Section 77. The alarm should have a minimum sound pressure rating of 85 dBA at 10 feet and the sound of the alarm should be distinctive from other household sounds, such as smoke alarms, telephones, and door bells. The alarm should automatically reset under all conditions. The alarm should be equipped with manual means, such as touchpads or switches, to temporarily deactivate the alarm for a single opening of the door from either direction. Such deactivation should last for no more than 15 seconds. The deactivation touchpads or switches should be located at least 54 inches above the threshold of the door.
 - The pool should be equipped with a power safety cover which complies with ASTM F1346-91 listed below.
 - Other means of protection, such as self-closing doors with self-latching devices, are acceptable so long as the degree of protection afforded is not less than the protection afforded by (a) or (b) described above.
- Where an aboveground pool structure is used as a barrier or where the barrier is mounted on top of the pool structure, and the means of access is a ladder or steps, then (a) the ladder to the pool or steps should be capable of being secured, locked or removed to prevent access, or (b) the ladder or steps should be surrounded by a barrier which meets Section I, Paragraphs 1 through 9. When the ladder or steps are secured, locked, or removed, any opening created should not allow the passage of a 4-inch diameter sphere.

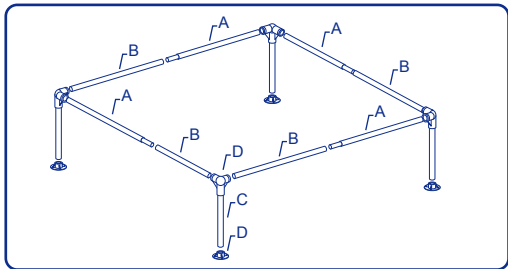
Section II: Barrier Locations

Barriers should be located so as to prohibit permanent structures, equipment or similar objects from being used to climb the barriers.

Parts:



Fotografía de la estructura:



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

Ref#	Description	Pool Size & Quantity
		122cm x 122cm x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Top Rail A	4
B	Top Rail B	4
C	Vertical Pool Leg	4
D	Corner	4
E	Footings	4

Preparation

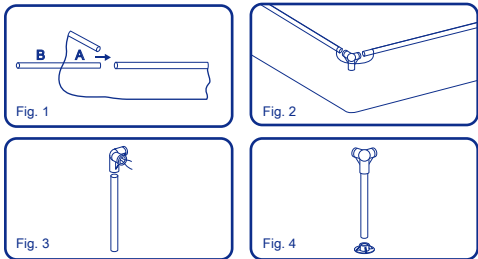
Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people. Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

Installation

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.



- Find solid, level ground and clear it of debris.
Attention: Do not set up the pool under cables or under trees.
- Spread out the pool and make sure it is right side up.
- Cover the water valve.
- Assemble the top rails, connect Top Rail A to Top Rail B, and slide into the pole sleeve. (Fig. 1)
- At the corner, insert the Top Rails (A & B) into the Corners (D). (Fig. 2)
- Insert the Vertical Pool Legs (C) into the bottom of the Corners (D). (Fig. 3)
- Attach all Footings (E) to the bottom of the Vertical Pool Legs (C). (Fig. 4)
- Test the Frame to ensure all connections are secure before filling with water.
- Put 1" to 2" (2 to 5cm) of water in the pool to the cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.

Dismantling

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle the frame of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

NOTE: Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.

3. Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Completely deflate the top ring.

2. Clean and dry the damaged area.

3. Apply the repair patch and smooth out any air bubbles.

Pool Maintenance

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.

2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.

4. See packaging for water capacity.

Cleaning and Storage

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.

3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.

4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.

5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.

6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.

7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

(FR)

ATTENTION

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!

- Surveillez et agissez:

- La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante.
- Désignez un seul responsable de la sécurité.
- Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la pataouette.
- Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau.
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants.
- Interdisez le plongeon ou les sauts.
- Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la pataouette.
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans la pataouette qui n'est pas surveillée.
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.

- Prévoyez un téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez. Mais il ne remplace en aucun cas une surveillance rapprochée.

- En cas d'accident:

- Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible.
- Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés.
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes.

- Mémoisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours:

- Pompiers (18 pour la France)
- SAMU (15 pour la France)
- Centre antipoison

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.



AVERTISSEMENT GÉNÉRAL



Attention. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance – risque de noyade.

- Attention ! Maintenez loin d'une source de chaleur.
- Attention ! Âge : 24 m+
- Peut être utilisé en intérieur comme en extérieur.
- Attention. Réservé à un usage privé.
- Les enfants risquent de se noyer même dans des eaux peu profondes. Vider la piscine lorsque celle-ci n'est pas utilisée.
- Ne pas l'installer sur du ciment, du bitume ou toute autre surface dure.
- Nous vous recommandons de changer l'eau des piscines fréquemment (en particulier sous un climat chaud) ou lorsque celle-ci présente des signes évidents de contamination.
- Placer le jouet d'activité sur une surface plane, à une distance de deux mètres au moins de tout autre obstacle ou construction, comme des haies, garages, maisons, branches basses, séchoirs à linge ou câbles électriques.
- Il est recommandé d'éviter toute exposition prolongée du produit au soleil.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour toute consultation ultérieure.
- Ne pas s'asseoir sur la partie supérieure des parois de la piscine.

Avertissements supplémentaires, uniquement pour USA/CA

Lire et suivre toutes les informations et instructions de sécurité.

Conserver pour de futures références.

Le fait de ne pas suivre ces avertissements et ces instructions peut provoquer de graves blessures ou le décès d'utilisateurs, en particulier d'enfants.



AVERTISSEMENT

Évitez les noyades



Surveillez attentivement les enfants qui sont près de ou dans cette piscine! Les enfants de moins de 5 ans risquent davantage de se noyer! Videz la piscine après usage.

- Les enfants, en particulier les enfants de moins de 5 ans, sont à risque de noyade.
- Les jouets se produisent en silence et peuvent rapidement se produire même dans 5cm (2 pouces) d'eau.
- Vous devez toujours avoir directement sous les yeux les enfants, restez à proximité et surveillez-les quand ils sont dans la piscine ou à côté ainsi que quand vous remplissez ou videz la piscine.
- Si vous cherchez un enfant, contrôlez d'abord la piscine même si vous pensez que l'enfant se trouve dans la maison.
- Videz complètement la piscine après chaque utilisation et rangez-la de manière à ce qu'elle ne recueille pas l'eau de pluie ou provenant de toute autre source.

Risques de noyade :

- Empêchez aux enfants non surveillés d'accéder à la piscine en installant une clôture ou une autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois ou réglementations locales ou nationales pourraient prévoir l'usage de clôtures ou de barrières agréées. Contrôlez les lois ou réglementations locales ou nationales avant de monter la piscine. Faites référence à la liste des recommandations et des instructions sur les barrières, indiquée dans la Publication CPSC n° 362.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous la quittez car ces jouets pourraient attirer les enfants vers la piscine.
- Placez les meubles (par exemple, tables, chaises) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas y grimper pour accéder à la piscine.
- Après l'utilisation de la piscine, enlevez l'eau jusqu'à un niveau de 1cm (1/2 pouce) ou moins.

Plongée à risque:

- Ne plongez pas dans la piscine. Le fait de plonger dans une eau peu profonde peut causer des fractures du cou, des paralysies ou même la mort.

Risque d'électrocution:

- Placez les lignes électriques, les radios, les haut-parleurs et tout autre appareil électrique loin de la piscine.
- Ne placez pas la piscine à proximité ou sous des lignes électriques aériennes.

Premiers secours:

- Conservez un téléphone fonctionnant et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
- Apprenez la réanimation cardio-respiratoire (CPR). En cas d'urgence, l'usage immédiat de la réanimation cardio-respiratoire peut sauver une vie.

Barrières de sécurité pour les piscines résidentielles Section I: Piscine à l'extérieur Une piscine à l'extérieur, y compris une piscine creusée, hors sol ou semi-creusée, un bain chaud ou un spa, doivent être équipés d'une barrière conforme aux points suivants:

1. Le sommet de la barrière doit être à au moins 48 pouces (1,20 m environ) du niveau du sol, la mesure étant effectuée sur le côté de la barrière tourné vers l'extérieur. La distance verticale maximale entre le niveau du sol et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10 cm), la mesure étant effectuée sur le côté de la barrière tourné vers l'extérieur. Quand le sommet de la structure de la piscine est au-dessus du niveau du sol, comme pour une piscine hors sol, la barrière doit être au niveau du sol, comme la structure de la piscine, ou bien montée au sommet de la structure. Quand la barrière est montée au sommet de la structure de la piscine, la distance verticale maximale entre le sommet de la structure et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10cm).
2. Les ouvertures dans la barrière doivent empêcher le passage d'une sphère de 10cm (4 pouces) de diamètre.
3. Les barrières pleines, sans ouvertures, comme un paroi en pierre ou en maçonnerie, ne doivent pas présenter d'indentations ou de saillies, sauf dans les tolérances normales de construction et pour les joints de maçonnerie.
4. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est inférieure à 45 pouces (114cm), les éléments horizontaux doivent être placés sur la clôture du côté de la piscine. L'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur. En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
5. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est de 45 pouces (114cm) ou plus, l'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
6. La dimension maximale des treillis pour les clôtures à mailles losangées ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces carrés (4cm), à moins que la clôture ne soit équipée de traverses au sommet ou au bas qui réduisent les ouvertures à moins de 1-3/4 pouces (4cm).
7. Quand la barrière est composée d'élément en diagonale, comme une clôture en lattes, l'ouverture maximale formée par les éléments en diagonale ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces.

8. Les portes d'entrée à la piscine doivent être conformes à la Section I, Paragraphes 1 à 7, et doivent être équipées de systèmes de fermeture. Les portes d'accès doivent s'ouvrir vers l'extérieur, loin de la piscine et doivent être à ferme-porte et avoir un système à autodéclenchement. Les autres portes doivent avoir un système à autodéclenchement. Si le mécanisme de relâchement du système à autodéclenchement est placé à moins de 54 pouces (137cm) du bas de la porte, (a) le mécanisme de relâchement doit être placé sur la porte du côté de la piscine à au moins 3 pouces (7cm) du sommet de la porte et (b) la porte et la barrière ne doivent pas avoir d'ouvertures de ½ pouce (1,5cm) à 18 pouces (45cm) du mécanisme de relâchement.

9. Si un mur de l'habitation fait partie de la barrière, il faut appliquer un des points suivants: gates should open outward, away from the pool, and should be self-closing and have a self-latching device. Gates other than pedestrian access gates should have a self-latching device. Where the release mechanism of the self-latching device is located less than 54 inches from the bottom of the gate, (a) the release mechanism should be located on the pool side of the gate at least 3 inches below the top of the gate and (b) the gate and barrier should have no opening greater than 1/2 inch within 18 inches of the release mechanism.

9. Where a wall of a dwelling serves as part of the barrier, one of the following should apply:

- (a) Toutes les portes de ce mur avec un accès direct à la piscine doivent être équipées d'une alarme qui produit un avertissement sonore audible quand la porte, et la porte-écran si elle est présente, sont ouvertes. L'alarme doit sonner de manière continue pendant un minimum de 30 secondes dans les 7 secondes qui suivent l'ouverture de la porte. Les alarmes doivent être conformes aux conditions du "General-Purpose Signaling Devices and Systems" UL2017, Section 77. L'alarme doit avoir un niveau sonore minimum de 85 dBA à 10 pieds (3m) et le son de l'alarme doit se distinguer des autres sons de l'habitation, comme le détecteur de fumée, les téléphones et les sonnettes. L'alarme doit automatiquement se réarmer dans toutes les conditions. L'alarme doit être équipée d'un système manuel, comme un clavier ou un interrupteur, pour être temporairement désactivée pour une unique ouverture de la porte dans les deux directions. Cette désactivation ne doit pas durer plus de 15 secondes. Le clavier ou l'interrupteur de désactivation doit être placé à au moins 54 pouces (137cm) au-dessus du seuil de la porte.

- (b) La piscine doit être équipée d'une bache de sécurité conforme à la norme ASTM F1346-91 dont ci-dessous.

- (c) Tout autre système de protection, comme des portes à ferme-porte à autodéclenchement, est acceptable tant que le niveau de protection fourni n'est pas inférieur à la protection fournie par les points (a) ou (b) décrits ci-dessus.

10. Si une piscine hors sol est utilisée comme barrière ou si la barrière est montée au sommet de la structure de la piscine, et si l'accès est une échelle ou des marches, (a) l'échelle de la piscine ou les marches doivent pouvoir être sécurisées, verrouillées ou enlevées pour éviter l'accès, ou (b) l'échelle ou les marches doivent être entourées d'une clôture conforme à la Section I, Paragraphes 1 à 9. Quand l'échelle ou les marches sont sécurisées, verrouillées ou enlevées, toute ouverture ne doit pas permettre le passage d'une sphère d'un diamètre de 4 pouces (10cm).

Section II: placement de la barrière

Les barrières doivent être placées de manière à empêcher que des structures permanentes, des appareils ou tout objet semblable ne puissent être utilisés pour enjamber la barrière.

Pièces:

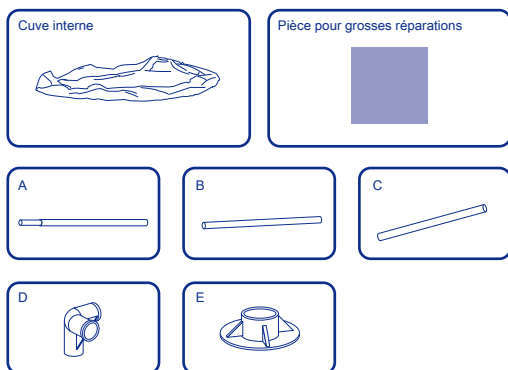
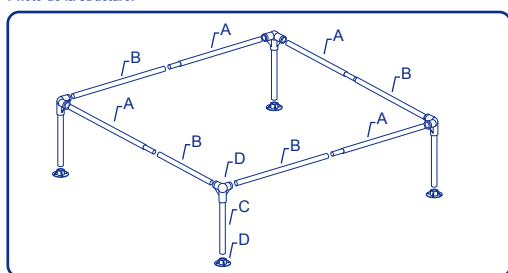


Photo de la structure:



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

Réf#	Description	Taille piscine et Quantité	
		122cm x 122cm x 30,5cm (48po x 48po x 12po)	
A	Traverse supérieure A	4	
B	Traverse supérieure B	4	
C	Montant vertical de la Coin	4	
D	Corner	4	
E	Soacle	4	

Préparation

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

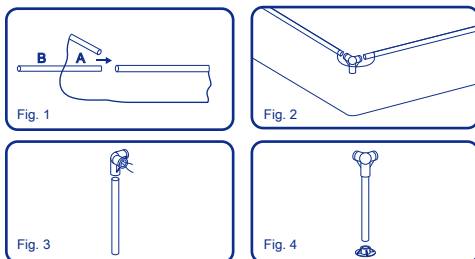
Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnelles. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau; la boue, le sable, la terre molle/loche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Consultez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.



1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.
Attention: Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.
2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
3. Couvrez la soupape de l'eau.
4. Montez les traverses supérieures, raccordez la traverse supérieure A à la B et insérez-les dans le manchon de la piscine. (Fig. 1)
5. Dans les coins, insérez les traverses supérieures (A et B) dans les Coins (D). (Fig. 2)
6. Insérez les montants verticaux de la piscine (C) dans le bas des Coins (D). (Fig. 3)
7. Fixez tous les socles (E) au bas des montants verticaux (C). (Fig. 4)
8. Testez la structure pour vous assurer que tous les raccords sont solides avant de remplir la piscine.
9. Mettre quelques centimètres d'eau (2 à 5) dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.
10. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine. Pour des raisons de sécurité, bien faire attention de pas trop remplir la piscine.

Démontage

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, démontez la structure de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

REMARQUE: Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.

3. Sèche la piscine.

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Dégonflez complètement la zone endommagée.

2. Nettoyez et séchez la zone endommagée.

3. Appliquez une pièce de réparation et éliminez toutes les bulles d'air.

Entretien de la Piscine

Attention: Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

Nettoyage et Rangement

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

Remarque: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et / ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

(DE) ACHTUNG

- Die Sicherheit Ihres Kindes ist allein von Ihnen abhängig! Kinder unter 5 Jahren sind der größten Gefahr ausgesetzt. Denken Sie daran, Unfälle passieren nicht nur anderen! Seien Sie darauf vorbereitet!

- Beaufsichtigen Sie und ergreifen Sie Maßnahmen:
- Kinder sind ständig aus der Nähe zu überwachen.
- Beauftragen Sie mindestens eine Person, die Verantwortung für die Sicherheit zu tragen.
- Erhöhen Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Personen im Swimming-Pool befinden.
- Machen Sie Ihren Hals, Ihre Arme und Beine nass, bevor Sie in den Pool steigen.
- Lernen Sie notwendige Rettungsaktionen, insbesondere solche, die der Rettung von Kindern dienen.
- Springen und Tauchen verboten.
- Rennen und Spielen in Swimming-Pool-Nähe verboten.
- Lassen Sie kein Spielzeug in einem unbeaufsichtigten Swimming-Pool oder in dessen Nähe.
- Halten Sie das Poolwasser immer sauber.
- Bewahren Sie die Produkte zur Wasseraufbereitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Halten Sie ein wasserbeständiges, schnurloses Telefon in Poolnähe bereit, damit Kinder nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn Sie mit jmd. telefonieren.

- Bei einem Unfall:
- Holen Sie alle Kinder sofort aus dem Wasser.
- Verständigen Sie den Notdienst und befolgen Sie dessen Anweisungen/ Ratschläge.
- Ersetzen Sie nasse Kleidung durch trockene.

- Bringen Sie ein Memo mit den Notrufnummern in Poolnähe an und prägen Sie sich diese ein:
- Feuerwehr: (112 für Deutschland)
- Rettungsdienst Notarzt: (112 für Deutschland)
- Giftinformationszentrum

DIESE ANWEISUNGEN BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



ALLGEMEINE WARNHINWEISE



Achtung. Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen - es könnte ertrinken!

- Achtung! Nicht in der Nähe von Feuer verwenden.
- Achtung! Alter 24 M+
- Geeignet für drinnen und draußen.
- Achtung! Nur für den Hausgebrauch.
- Kinder können auch im flachem Wasser ertrinken. Den Swimmingpool leeren, wenn er nicht gebraucht wird.
- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Flächen aufstellen.
- Es ist empfehlenswert, das Wasser der Swimmingpools häufig zu erneuern, insbesondere bei warmem Wetter, oder wenn es eindeutig verschmutzt ist.
- Spielzeug auf eine ebene Fläche stellen, mindestens 2 m entfernt von anderen Hindernissen und Bauten, wie beispielsweise Zäunen, Garagen, Häusern, Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln.
- Der Artikel sollte keiner übermäßigen Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Für späteres Nachlesen Aufbau- und Installationsanleitungen aufbewahren.
- Sich nicht auf die aufliegbaren Ränder des Pools setzen.

Bauteile:

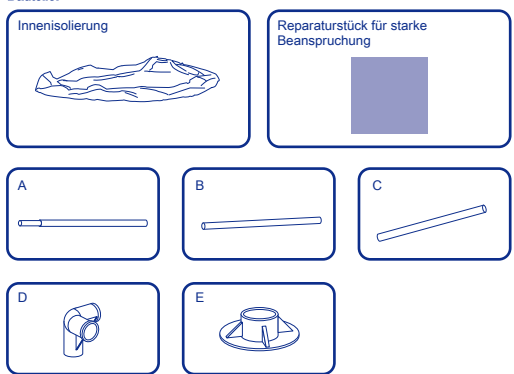
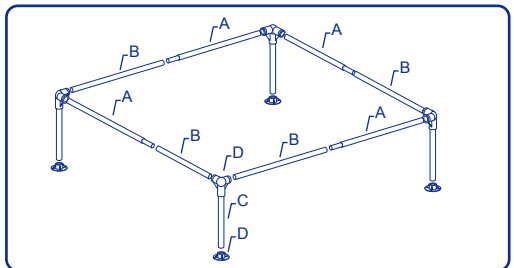


Abbildung des Poolgerüsts:



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgerecht und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

Pos.-Nr.	Beschreibung	Poolgröße & Stückzahl	
		122cm x 122cm x 30.5cm (48" x 48" x 12")	
A	Obere Rahmenstangen	4	
B	AObere Rahmenstangen B	4	
C	Senkrechter Poolfuß	4	
D	Winkelstück	4	
E	Stützfußuntersatz	4	

Vorbereitung

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

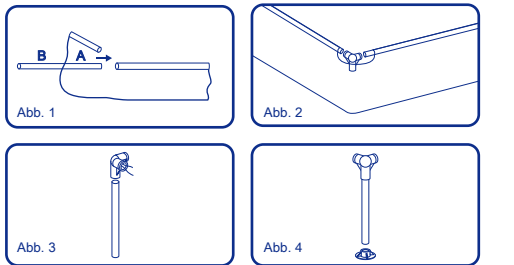
Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird.
- Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/ oder Sachbeschädigungen kommen. Mit dem Aufstellen auf unebenem Boden erlischt die Garantie und der Schadensersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenbauen. Montage nur durch Erwachsene.



- Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.
ACHTUNG: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.
- Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
- Verschließen Sie das Abflussventil.
- Stecken Sie die oberen Rahmenstangen zusammen, verbinden Sie die obere Stange A mit der oberen Stange B und schieben Sie sie in die Stangenhülse ein. (Abb. 1)
- Verbinden Sie an den Ecken die oberen Rahmenstangen (A & B) über das Winkelstück (D). (Abb. 2)
- Stecken Sie den senkrechten Poolfuß (C) in die untere Öffnung des Winkelstückes (D). (Abb. 3)
- Stecken Sie den Stützfußuntersatz (E) unten in den senkrechten Poolfuß (C). (Abb. 4)
- Prüfen Sie den Rahmen vor dem Füllen mit Wasser, um zu gewährleisten, dass alle Verbindungen fest sind.
- Füllen Sie 1" bis 2" (2 bis 5cm) Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist.
Glätten Sie vorsichtig alle Falten, sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite hin.
- Füllen Sie den Pool weiter mit Wasser, bis der Füllstand an der Poolinnenwand erreicht ist. Legen Sie aus Sicherheitsgründen allergrößte Aufmerksamkeit darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

Abbau

- Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Zerlegen Sie dann den Poolrahmen, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.
HINWEIS: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!
- Öffnen Sie das Ventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.
- Trocknen Sie den Pool an der Luft.
ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Reparatur

Verwenden Sie die Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

- Lassen Sie die Luft vollständig an der beschädigten Stelle des Produktes ab.
- Reinigen und trocknen Sie die beschädigte Stelle.
- Bringen Sie den Reparaturflicken auf und streichen Sie jegliche Luftblasen aus..

Wartung des Pools

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

- Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
- Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisung gen befolgen.
- Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
- Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

Reinigung und Lagerung

- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.
Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
- Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
- Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
- Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
- Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und / oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
- Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

(IT) AVVERTENZE

- La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Gli incidenti non succedono solo agli altri: Occorre essere sempre pronti a reagire!

- Supervisione e azioni da intraprendere:
- Controllare attentamente e continuamente i bambini.
- Scegliere almeno una persona responsabile per la sicurezza.
- Garantire una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da più persone.
- Bagnarsi il collo, le braccia e le gambe prima di entrare in piscina.
- Imparare le operazioni di primo soccorso, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
- Non tuffarsi in piscina e non saltare al suo interno.
- Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
- Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
- Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
- Tenere i prodotti utilizzati per il trattamento dell'acqua lontano dalla portata dei bambini.

- Tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless impermeabile in modo da non lasciare i bambini senza supervisione per rispondere alle chiamate.

- In caso di incidente:

- Fare uscire immediatamente i bambini dall'acqua.
- Chiamare il pronto intervento e seguire le istruzioni/raccomandazioni fornite.
- Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

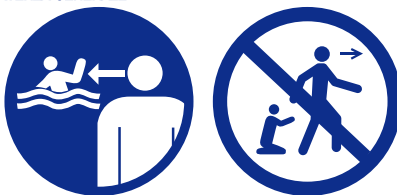
- Memorizzare i numeri di emergenza e tenerli sempre nelle vicinanze della piscina:

- Vigili del fuoco: 112
- Emergenza sanitaria: 112
- Centro antiveneni

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO.



AVVERTENZA GENERALE



Avvertenza. Non lasciare mai il bambino solo senza sorveglianza da parte di un adulto - pericolo di annegamento.

- Avvertenza! Tenere lontano da fonti di calore.
- Avvertenza! Età 24 m+
- Adatto per essere usato sia in interni che in esterni.
- Avvertenza. Solo per uso domestico.
- I bambini possono affogare anche in zone poco profonde. Svuotare la piscina quando non si usa.
- Non posizionare su cemento, asfalto o qualsiasi altro tipo di superficie dura.
- Si consiglia di cambiare l'acqua delle piscine con frequenza (specialmente con il clima caldo) o quando è molto sporca.
- Disporre il giocattolo di attività su una superficie liscia, ad almeno 2 m. da qualsiasi altra struttura o ostacolo come recinti, case, rami, stendipanni o cavi elettrici.
- Non è consigliabile esporre eccessivamente il prodotto al sole.
- Si prega di conservare le istruzioni di montaggio ed installazione per future consultazioni.
- Non sedersi sulla parte superiore delle pareti della piscina.

Componenti:

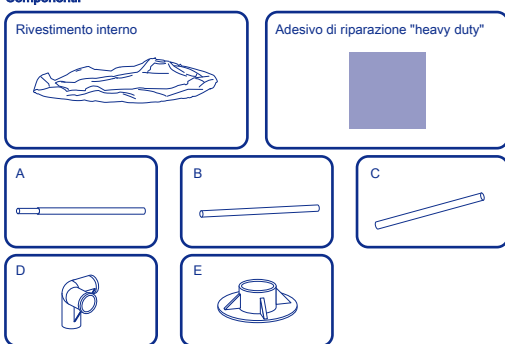
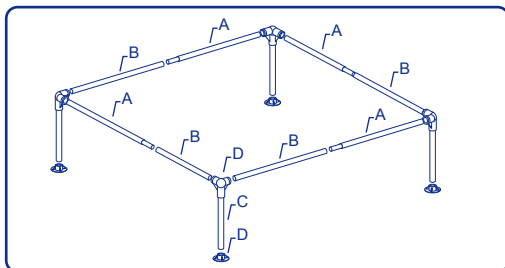


Immagine della struttura:



Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

Rif.	Descrizione	Dimensioni piscina e quantità
		122cm x 122cm x 30,5cm (48" x 48" x 12")
A	Barra superiore A	4
B	Barra superiore B	4
C	Sostegno verticale	4
D	Angolare	4
E	Piedino	4

Preparazione

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

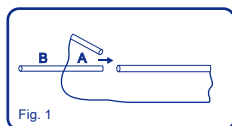


Fig. 1

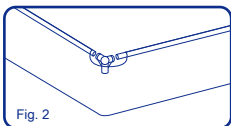


Fig. 2

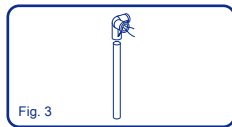


Fig. 3

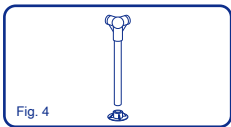


Fig. 4

- Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco. Attenzione: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto gli alberi.
- Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.
- Coprire la valvola dell'acqua.
- Montare le barre superiori, collegare la barra superiore A alla barra superiore B e far scorrere nell'apposita fessura (Fig. 1).
- In corrispondenza degli angoli, inserire le barre superiori (A e B) negli angolari (D) (Fig. 2).
- Inserire i sostegni verticali (C) nella parte inferiore degli angolari (D). (Fig. 3)
- Unire i piedini (E) con la parte inferiore dei sostegni verticali (C) (Fig. 4)
- Prima di riempire la piscina con acqua, verificare la tenuta di tutte le giunzioni.
- Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire il fondo (da 2,5 a 5 cm). Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.
- Riempire con acqua la piscina fino al segno indicato nella parte interna. Per ragioni di sicurezza, non riempire eccessivamente la piscina.

Smontaggio

- Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Smontare quindi il telaio della piscina per agevolare la fuoriuscita d'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

- Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.

- Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

- Sgonfiare completamente la parte danneggiata del prodotto.
- Pulire e asciugare la parte danneggiata.
- Applicare la pezza di riparazione facendola aderire perfettamente, eliminando la formazione di bolle.

Manutenzione della piscina

Avvertenza: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

- Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
- Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
- Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
- Verificare la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

Pulizia e conservazione

- Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

Nota: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

- Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirli e lasciarli asciugare prima di riportarli nella confezione.
- Una volta asciutta, coprire la piscina di polvere di talco per evitare che si incoli e ripiegare con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
- Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
- Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
- Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
- All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

(PT)

ATENÇÃO

- A segurança dos seus filhos depende unicamente de si! As crianças com menos de 5 anos têm um maior risco. Lembre-se de que os acidentes não acontecem apenas aos outros! Esteja preparado para reagir!

- Vigie e atue:
- A supervisão das crianças tem de ser constante e vizinha.
- Disponibilize pelo menos uma pessoa responsável pela segurança.
- Aumente a vigilância sempre que estejam várias pessoas na piscina.
- Molhe o pescoço, braços e pernas antes de entrar na piscina.
- Aprenda como proceder em operações de salvamento, especialmente aquelas relacionadas com crianças.
- Proíba os mergulhos e saltos para a água
- Proíba a corrida e jogos à beira da piscina
- Não deixe brinquedos perto ou dentro de uma piscina não vigiada
- Mantenha sempre a água da piscina limpa
- Mantenha os produtos necessários ao tratamento da água longe do alcance das crianças.

- Tenha um telefone sem fio resistente à água nas proximidades da piscina durante a sua utilização de modo a evitar de deixar as crianças sem supervisão no caso de chamadas telefónicas.

- Em caso de acidente:
- Retire imediatamente todas as crianças da água.
- Contacte o serviço de emergência e siga as instruções/conselhos.
- Substitua o vestuário molhado por outro seco.

- Memorize-os números de emergência e exhiba-os perto da piscina:

- Bombeiros: (112 para Portugal)
- SEM (Serviço de Emergência Médica): (112 para Portugal)
- Centro de Informação Antivenenos: 808 250143

POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.



ADVERTÊNCIAS GERAIS



Atenção. Nunca deixar a criança sem vigilância - perigo de afogamento.

- Atenção! Manter afastado de fogo.
- Atenção! Idade 24 +
- Adequado para utilização em espaços interiores e exteriores.
- Atenção! Apenas para uso doméstico.
- As crianças podem afogar-se em locais pouco profundos. Esvaziar a piscina quando não estiver a ser utilizada.
- Não instalar sobre cimento, asfalto ou qualquer superfície dura.
- Deve mudar-se a água das piscinas com frequência (nomeadamente com clima quente) ou quando se notar que está claramente contaminada.
- Colocar o brinquedo de atividades sobre uma superfície lisa, a 2 m, no mínimo, de qualquer outra estrutura ou obstrução como «vedações», garagens, casas, «ramos» suspensos, estendais ou cabos elétricos.
- Evitar a exposição excessiva do produto ao sol.
- Guardar as instruções de montagem e instalação para referência futura.
- Não se devem sentar na parte superior das paredes da piscina.

Componentes:

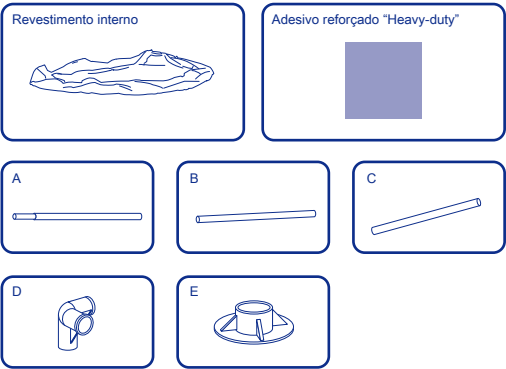
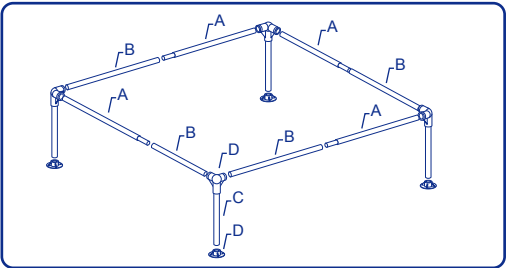


Imagem da estrutura:



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

Pos.-Nr.	Descrição	Tamanho da Piscina e Quantidade
		122cm x 122cm x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Trave horizontal A	4
B	Trave horizontal B	4
C	Perna vertical da piscina	4
D	Junta do canto	4
E	Tampa de apoio	4

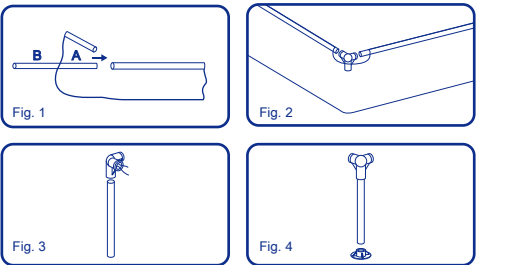
Preparação

- A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.
- Recomendações a respeito da colocação da piscina:
- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.
 - Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
 - O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
 - Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

Montagem da Piscina

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

NOTE: importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.



1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.
- Cuidado:** Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima
3. Feche a válvula de drenagem.
4. Monte as traves horizontais, conecte a trave horizontal A à trave horizontal B, depois deslize na extremidade da manga (Fig. 1)
5. Nos cantos, conecte as traves horizontais (A e B) às juntas do canto (D) (Fig. 2)
6. Insira a perna vertical da piscina (C) no fundo das juntas do canto (D). (Fig. 3)
7. Fixe todas as tampas de apoio (E) no fundo das pernas verticais da piscina (C). (Fig. 4)
8. Teste a estrutura para se certificar de que todas as conexões sejam seguras antes de começar a encher com a água.
9. Coloque água na piscina até uma altura de 1" a 2" (2 a 5cm) de forma a cobrir o fundo. Uma vez que o fundo da piscina esteja coberto de leve, alise suavemente todas as rugas. Comece do centro da piscina e trabalhe em sentido horário para o lado de fora.
10. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento impressa no interior da piscina. Em favor, para razões de segurança, preste a máxima atenção para não encher em demasia a piscina.

Desmontagem

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.
- NOTE:** O escoamento tem que ser feito só por adultos!
2. Abra a válvula no anel superior para desinflá-lo.
3. Deixe secar ao ar.
- CUIDADO:** Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

Reparação

- Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.
1. Esvaziar completamente a área danificada do produto.
 2. Limpe e seque a área danificada.
 3. Aplicar o reparador de remendos e esvazie todas as bolhas de ar.

Manutenção da piscina

- Aviso:** Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.
1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
 2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
 3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
 4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

Limpeza e Armazenagem

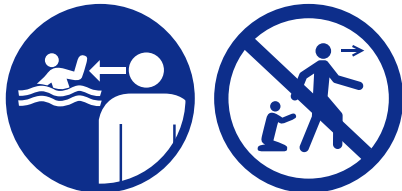
1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.
- Nota:** Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.
2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, borife-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

(RO)
AVERTIZARE

- Siguranța copiilor depinde doar de dumneavoastră! Copiii care nu au împlinit încă vârsta de 5 ani sunt expuși unui risc mai mare. Nu uitați că accidentele nu li se întâmplă doar atunci! Fiți pregătiți pentru a reacționa rapid!
 - Supravegheați și acționați în consecință:
 - Copiii trebuie supravegheați îndelung și permanent.
 - Asigurați-vă că există cel puțin o persoană însărcinată cu siguranța.
 - Fiți mai vigilenți dacă există mai multe persoane în piscină.
 - Umeziți-vă gâtul, brațele și picioarele înainte de a intra în piscină.
 - Învățați operațiunile de prim ajutor necesare, în special cele referitoare la copii.
 - Nu lăsați copiii să alerge sau să sară.
 - Este interzisă alergarea și joaca în apropierea piscinei.
 - Nu lăsați nicio jucărie în apropierea piscinei sau în interiorul acesteia dacă nu este păzită.
 - Mențineți întotdeauna apa din piscină curată.
 - Nu lăsați produsele necesare tratării apei la îndemâna copiilor.
 - Păstrarea unui telefon fără fir rezistent la apă în apropierea piscinei pentru a evita lăsară copiilor nesupravegheați în cazul primirii unui apel.
 - În caz de accident:
 - Scoateți copilul din apă imediat.
 - Sunați la serviciul de urgență și urmați instrucțiunile și sfaturile acestuia.
 - Înlocuiți hainele ude cu haine uscate.
 - Memorați numerele de urgență și mențineți-le la vedere, în apropierea piscinei:
 - Pompieri: (112 în Spania)
 - SEM (Servicii de Urgențe Medicale): (112 în Spania)
 - Centrul de tratare a intoxicațiilor
- CITIȚI ȘI PĂSTRĂȚI CU GRIJĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.**



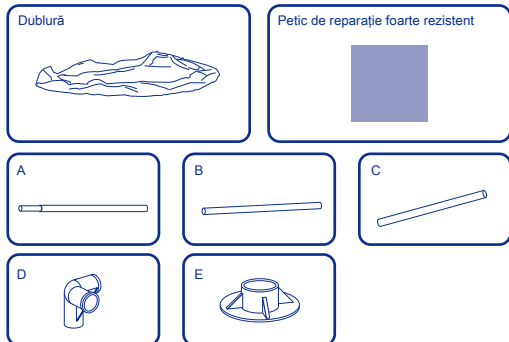
AVERTIZĂRI GENERALE



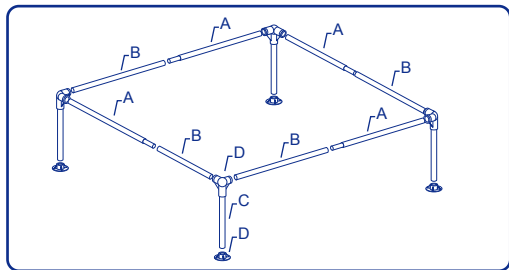
Avertisment! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înecare.

- Avertisment! - A se păstra departe de orice sursă de foc.
- Avertisment! Vârsta 24 h+
- Poate fi utilizat în interior și în exterior.
- Avertisment! Numai pentru uz domestic.
- Copiii se pot îneca în locuri nu foarte adânci. Goliți piscina atunci când nu o utilizați.
- Nu instalați produsul pe ciment, asfalt sau orice altă suprafață dură.
- Se recomandă schimbarea apei piscinelor în mod frecvent (în special atunci când este cald) sau atunci când se observă în mod clar că este poluată.
- Așezați jucăria cu activități pe o suprafață netedă, la cel puțin 2 m depărtare de orice structură sau obstacol cum sunt gardurile, garajele, casele, ramuri care atarnă, frânghi de rufe sau cabluri electrice.
- Nu se recomandă expunerea excesivă a produsului la soare.
- Păstrați instrucțiunile de montare și instalare pentru consultări ulterioare.
- Nu vă așezați pe partea superioară a pereților piscinei.

Piese:



Fotografia structurilor:



Modelele pot să nu reflecte produsul real, nu sunt realizate la scară.

Ref#	Descriere	Dimensiunile și cantitatea
A	Traverse superioară A	122 cm x 122 cm x 30,5 cm (48" x 48" x 12")
B	Traverse superioară B	4
C	Picioare verticale ale piscinei	4
D	Colț	4
E	Bază	4

Preghătire

Instalarea piscinei mici nu durează în mod normal mai mult de 10 minute dacă o efectuează 1 persoană.

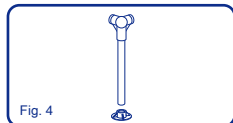
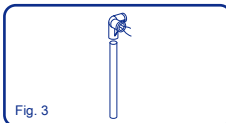
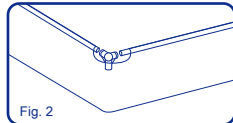
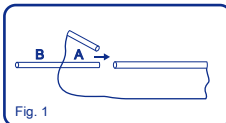
Recomandări cu privire la amplasarea piscinei:

- Este fundamentală instalarea piscinei pe un teren solid și nivelat. Dacă piscina este montată pe un teren instabil, se poate prăbuși, provocând inundații, răni grave persoanelor și daune proprietăților private. Montarea într-un loc instabil anulează garanția și orice altă posibilă reclamație.
- Nu montați piscina pe șosele, acoperșuri, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a suporta presiunea apei; noroiul, nisipul, pământul moale sau afânăr ori canalul nu sunt adecvate.
- Terenul trebuie curățat de toate obiectele și deșeurile, inclusiv de pietre și bețe.
- Consultați la primărie legislația în vigoare cu privire la uși, bariere, iluminat și condiții de siguranță și asigurați respectarea legilor respective.

Instalarea

Montarea poate fi efectuată fără unelte.

NOTA: Este important ca piscina să fie montată în următoarea ordine. Montarea trebuie realizată de către un adult



1. Găsiți un loc solid și nivelat și eliminați orice obiect.
Atenție: Nu așezați piscina sub cabluri sau copaci.
2. Întindeți piscina și asigurați-vă că este cu gura în sus.
3. Acoperiți ventilul de apă.
4. Montați traversele superioare, conectați traversa superioară A la traversa superioară B și introduceți-o în manșonul traversei. (Fig. 1)
5. În colțuri, introduceți traversele superioare (A și B) în colțurile (D). (Fig. 2)
6. Introduceți picioarele verticale ale piscinei (C) în partea inferioară a colțurilor (D). (Fig. 3)
7. Cuplați toate bazele (E) în partea inferioară a picioarelor verticale ale piscinei (C). (Fig. 4)
8. Probați amătura pentru a verifica dacă toate conexiunile sunt bine realizate înainte de a umple piscina cu apă.
9. Puneți apă între 2 și 5 cm (1"-2") în piscină pentru a acoperi solul. Atunci când piscina este puțin acoperită, întindeți ușor cutele. Începeți din centrul piscinei și lucrați în sensul acelor de ceasornic spre exterior.
10. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată în interiorul piscinei. Fiți foarte atenți să nu umpleți piscina prea mult, din motive de siguranță.

Demontarea

1. Deschideți ventilul de apă din partea inferioară a piscinei, și apa va ieși automat. (Consultați legislația locală pentru a ști dacă există dispoziții municipale cu privire la drenare). Apoi demontați cadrul piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că cea mai mare parte a apei iese în 20 de minute.

- **NOTA:** Drenarea trebuie să fie efectuată doar de către un adult!
- 2. Deschideți ventilul de aer al inelului superior pentru a-l dezumfla.
- 3. Aerisiți piscina pentru a o usca.

ATENȚIE: Nu lăsați piscina golită în exterior.

Repararea

Dacă piscina s-a deteriorat, utilizați peticul de reparație.

1. Dezumflați complet zona deteriorată a produsului.
2. Curățați și uscați zona deteriorată.
3. Puneți peticul de reparație și eliminați bulele de aer.

Întreținerea piscinei

Avertizare: Dacă nu respectați instrucțiunile de întreținere incluse, sănătatea dumneavoastră, și în special a copiilor, poate fi în pericol.

1. Schimbați frecvent apa din piscină (în special atunci când este cald) sau când este vizibil poluată; apa murdară presupune un risc pentru sănătatea utilizatorului.
2. Contactați vânzătorul local pentru a obține produsele chimice necesare pentru tratarea apei din piscină. Respectați instrucțiunile fabricantului produselor chimice.
3. O întreținere adecvată poate prelungi durata de viață a piscinei dumneavoastră.
4. Consultați ambalajul pentru a vedea capacitatea de apă.

Curățarea și depozitarea

1. După utilizare, utilizați o lavetă curată pentru a freca ușor suprafața.

NOTA: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice care pot deteriora produsul.

2. Scoateți toate accesoriile și piesele de schimb din piscină și păstrați-le într-un loc curat și uscat.
3. Când piscina este complet uscată, presărați praf de talc în interior pentru a evita lipirea acesteia și împănăți piscina cu grijă. Dacă piscina nu s-a uscat de tot, se creează mușcări și se deteriorează dublura piscinei.
4. Păstrați dublura și accesoriile într-un loc răcoare și uscat, care nu se află la îndemâna copiilor, la o temperatură moderată între 5°C / 41°F și 38°C / 100°F.
5. În sezonul ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate conform indicațiilor din instrucțiunile anterioare.
6. O drenare neadecvată a piscinei poate cauza daune personale grave sau daune proprietăților private.
7. Verificați dacă produsul este deteriorat la începutul fiecărui sezon și la intervale regulate atunci când îl utilizați.

(TR)

UYARI

- Çocukların güvenliği tamamen size bağlı. 5 yaşından küçük çocuklar daha büyük bir risk altındadırlar. Kazaların sadece başkalarının başına gelmediğini unutmayın! Hızlı reaksiyon göstermek için hazırlıklı olun!

- Gözlemleyin ve gerekli tedbirleri alın:
- Çocuklar yakından ve sürekli olarak gözlem altında tutulmalıdır.
- Güvenlikten sorumlu en az bir kişinin bulunduğundan emin olun.
- Havuzda biden fazla kişi varsa gözlem tedbirlerini artırın.
- Havuza girmeden önce boynunuzu, kollarınızı ve bacaklarınızı ısıtın.
- Özellikle çocuklarla ilgili, gerekli ilk yardım müdahalelerini öğrenin.
- Çocukların koşturmalarına, atlayış yapmalarına izin vermeyin.
- Havuz yakınında koşmayı ve oynamayı yasaklayın.
- Eğer gözlem altında değışile havuz yakınında ya da içerisinde oyuncak bırakmayın.
- Havuzun suyunu daima temiz tutun.
- Suyu temiz ve sağlıklı tutmak için kullandığınız malzemeleri çocukların erişiminden uzak tutun.

- Telefon kaldırıldığında havuzdaki çocukları gözetimsiz bırakmamak için havuz yakınında bir cep ya da telsiz telefon bulundurun.

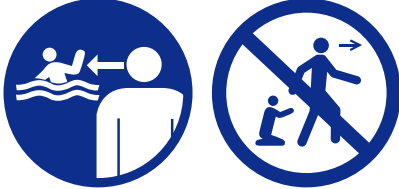
- Kaza halinde:
- Çocuğu havuzdan hemen çıkarın.
- Acil servisi arayın ve onların vereceği talimat ve tavsiyeleri uygulayın.
- Islak giysileri çıkartın, kuru giysiler giydirin.

- Acil yardım telefon numaralarını ezberleyin ve havuza yakın bir yerde bulundurun.
- Yangın İmdat: (Türkiye'de 110)
- Hızır Acil Servis: (Türkiye'de 112)
- Zehir Danışma (114)

LBU TALİMATLARI OKUYUN VE GELECEKTE İHTİYACINIZ OLABİLECEĞİNİ DÜŞÜNEREK SAKLAYIN.



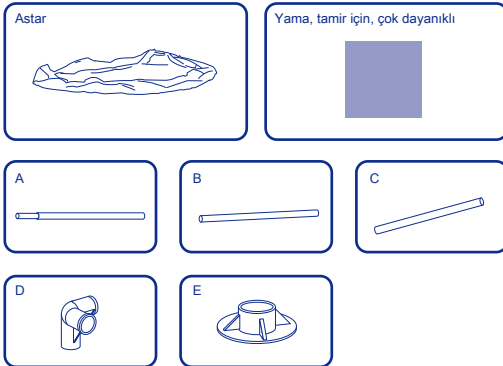
ADVERTENCIAS GENERALES



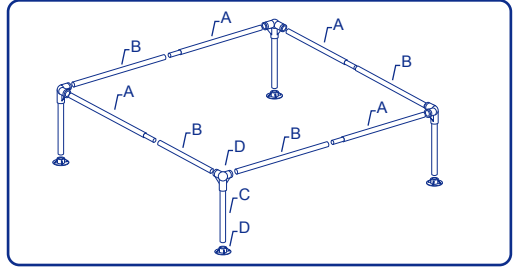
Dikkat! Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın – boğulma tehlikesi.

- Dikkat! Ateşten uzak tutunuz.
- Dikkat! Yaş: 24 ay ve üzeri
- İç ve dış mekânlarda kullanıma uygundur.
- Dikkat! Sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Çocuklar çok sıg yerlerde de boğulabilirler. Kullanılmadığında havuzu boşaltın.
- Çimento, asfalt ya da diğer sert zeminler üzerine yerleştirmeyin.
- Havuz sularının sık aralıklarla (özellikle sıcak iklimlerde) ya da kirlendiği açıkça görüldüğünde değıştirilmesi tavsiye olunur.
- Aktivite oynuncadan; çit, garaj, ev, dal, çamaşır askısı ya da elektrik kablolu sıg diğer yapı ve engellerden en az 2 metre mesafede, düz bir zemin üzerine yerleştirin.
- Ürünün güneş altında fazla uzun bırakılması tavsiye edilmez.
- Montaj ve kurulum talimatlarını ilerde başvurmak üzere muhafaza edin.
- Havuzun şişme kenarlarının üzerine oturmayın.

Parçalar:



Havuz yapısının fotoğrafı:



Resimler gerçek ürün boyutlarını yansıtmayabilir, bire bir ölçekte yapılmamışlardır.

Referans	Tanım	Havuzun ölçüleri ve miktarları
		122 cm x 122 cm x 30,5 cm (48" x 48" x 12")
A	Üst çubuk A	4
B	Üst çubuk B	4
C	Dikey havuz ayağı	4
D	Köşe	4
E	Taban	4

Hazırlık

Bir kişi tarafından gerçekleştirilmesi hâlinde, küçük havuzun kurulumu için sadece 10 dakika yeterlidir.

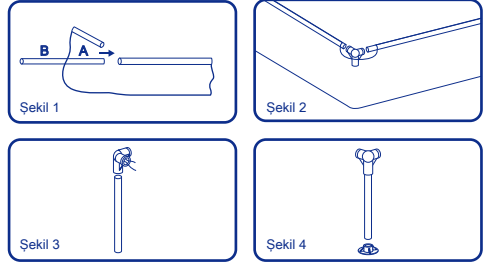
Havuzun kurulum yerile ilgili tavsiyeler:

- Havuzun sağlam ve düzgün bir zemine kurulması çok önemlidir. Eğer havuz sağlam bir zemine oturtulmazsa çökebilir; su baskınına, ağır bedensel yaralanmalara, maddi zarara yol açabilir. Havuzun sağlam olmayan bir yere kurulması garantisi ve tazminat imkânını ortadan kaldırır.
- Havuzu yol üzerine, üstü kapalı yerlere, platform, çalı veya asfalt üzerine kurmayın. Zemin suyun basıncına dayanacak sağlamlıkla olmalıdır; çamur, kum, yumuşak ve gevşek toprak, katran atılmış zeminler uygun değildir.
- Havuzun kurulacağı zemin; taş, ağaç parçaları vb. her türlü cisim ve atıktan temizlenmelidir.
- Kapı, çit, aydınlatma ve güvenlik normları hakkındaki yasal mevzuatla ilgili olarak yerel yönetimimizden bilgi alın ve yasal mevzuat hükümlerine uyun.

Kurulum

Havuzun kurulumu aletsiz gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzun aşağıdaki kurulum düzenine göre kurulması önemlidir. Kurulumun bir yetişkin tarafından yapılması gerekir.



1. Sağlam ve düzgün bir yere kurun ve tüm cisimleri kaldırın.
Uyarı:Havuzu ağaçların veya kabloların altına kurmayın.
2. Havuzu açın ve ağzının yukarı gelmesine özen gösterin.
3. Su valfini kapatın.
4. Üst çubukları kurun; A üst çubuğunu B üst çubuğuna bağlayın ve çubuk sapına geçirin. (Şekil 1)
5. Üst çubukları (A ve B) köşelere (D) takın. (Şekil 2)
6. Havuzun dikey ayaklarını (C) köşelerin alt kısmına (D) takın. (Şekil 3)
7. Tüm tabanları (E) havuzun dikey ayaklarının (C) alt kısımlarına hizalayıp yerleştirin. (Şekil 4)
8. Havuzu su ile doldurmadan önce tüm bağlantıların düzgün yapıldığından emin olmak için havuzun çatısını kontrol edin.
9. Havuzun tabanını kaplayacak şekilde 2,5 cm (1" - 2") kadar su doldurun. Havuzun tabanı suyla örtüldüğünde buruşukluktan düzeltin. Bunun için havuz tabanının ortasından başlayıp kenarlara doğru düzeltin.
10. Daha sonra havuzun iç kısmındaki doluluk çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Güvenlik sebebiyle, havuzu aşırı doldurmamaya özellikle dikkat edin.

Söküm

1. Havuzun alt kısmındaki su boşaltma valfini açın; su kendiliğinden boşalacaktır. (Su tahliyesi konusunda belediye tarafından konulmuş kurallar olup olmadığını öğrenmek için yerel mevzuatı kontrol edin.) Daha sonra suyu tamamen boşaltmak için havuzun çatısını sökün. Suyun büyük bölümünün 20 dakika içerisinde boşaldığından emin olun.

NOT: Su boşaltımı bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.

2. Havayı indirmek için üst halkadaki hava sapabını açın.

3. Havuzu kurutmak için havalandırın.

DİKKAT: Boşalttığınız havuzu dışarda bırakmayın.

Ονομα

Ηavuzunuz hasar görürse tamir yamasını kullanın.

1. Ürünün hasar gören kısmının havasını tamamen indirin.
2. Hasar gören kısmı temizleyin ve kurutun.
3. Tamir yamasını yerleştirin ve oluşabilecek hava kabarcıklarını giderin.

Havuzun bakımı

Uyarı: Ürünle birlikte verilen bakım talimatlarını uygun davranmamanız sağlığınıza, özellikle de çocukların sağlığını, tehlikeye atabilir.

1. Havuzun suyunu, özellikle sıcak havalarda, sık aralıklarla veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin. Kirli su, havuzun kullanan çocukların sağlığı için tehlike yaratabilir.
2. Havuzun suyunu temiz ve sağlıklı tutmak için gerekli kimyasal ürünleri temin etmek için bölge bayinize görünüz. Üretici firmanın tavsiye ettiği kimyasal ürünleri kullanın.
3. Doğru bakım, havuzunuzun kullanım ömrünü uzatır.
4. Su kapasitesi için ambalaja bakın.

Temizlik ve Muhafaza

1. Kullanım sonrasında ürünün yüzeyini temiz bir bezle yavaşça ovarak temizleyin.

Not: Ürüne zarar verebilecek solvent ya da kimyasal ürünler kullanmayın.

- Tüm havuz aksesuarlarını ve yedek parçalarını kaldırın ve temiz, kuru bir yerde muhafaza edin.
- Havuz tamamen kurduğunda yapışmaması için biraz talk pudrası dökün ve özenle katlayın. Eğer havuz tamamen kurumadan kaldırırsanız kuf yapar ve havuzun astarı zarar görür.
- Astan ve aksesuarları çocukların erişemeyeceği serin ve kuru bir yerde 5°C / 41°F ile 38°C / 100°F arasında, makul sıcaklıkta muhafaza edin.
- Yağışlı havalarda havuz ve aksesuarları yukarıdaki talimatlarda belirtildiği gibi muhafaza edilmelidir.
- Doğru yapılmayan bir su boşaltımı ağır yaralanmalara ve maddi zararlara sebep olabilir.
- Ürünün sağlığını her sezon başında ve kullanıldığında dönemlerde düzenli aralıklarla kontrol edin.

(EL)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ ΕΞΑΡΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΣΑΣ! ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ. ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΔΕΝ ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ ΜΟΝΟ ΣΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ! ΝΑ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΜΕΝΟΙ ΝΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΕ!

- ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΙ ΛΗΨΗ ΜΕΤΡΩΝ:

- Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ.

- ΑΝΑΘΕΤΕ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

- ΠΥΞΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΕΡΙΣΤΟΙΧΕΣ ΑΤΟΜΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- ΒΡΕΤΕ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΟ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΑΚΡΑ ΠΡΙΝ ΜΠΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- ΜΑΘΕΤΕ ΤΙΣ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΔΙΑΣΩΣΗΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.

- ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΙΣ ΒΟΥΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΗΔΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΟ ΤΡΕΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΟΝΤΑ Η ΜΕΣΑ ΣΕ ΜΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

- ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΑΡΟ.

- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

- ΝΑ ΥΠΛΑΡΧΕΙ ΕΝΑ ΔΙΑΔΡΟΧΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΕΤΣΙ ΟΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΟΤΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΤΕ.

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ:

- ΒΓΑΛΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΜΕΣΩΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.

- ΚΑΛΕΣΤΕ ΓΙΑ ΕΠΙΓΟΥΣΑ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΑΚΟΥΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ / ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥΣ.

- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΡΟΥΧΑ ΜΕ ΣΤΕΓΝΑ.

- ΑΠΟΜΗΜΝΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΕΙΓΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΑΝΤΑ ΣΕ ΕΜΦΑΝΗ ΘΕΣΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ:

- ΠΥΡΟΣΒΕΤΙΚΗ: (199 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)

- ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΜΕΣΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ, ΕΚΑΒ (ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΝ): (166 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)

- ΚΕΝΤΡΟ ΔΑΝΤΗΡΙΑΣΕΩΝ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• Προειδοποίηση! Ηλικία 24 μ+

• Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

• Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση.

• Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν και σε σημεία όπου τα νερά είναι ρηχά. Αδειάζετε την πισίνα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

• Μην την τοποθετείτε επάνω σε τσιμέντο, άσφαλτο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.

• Συνιστάται η συχνή αλλαγή νερού στις πισίνες (ιδιαίτερα σε ζεστά κλίματα) ή όταν η ατμοσφαιρική ρυπανση είναι πολύ υψηλή.

• Τοποθετήστε το παιχνίδι δραστηριοτήτων πάνω σε μια λεία επιφάνεια, σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρα από κάποια άλλη κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτη ζ, γκαράζ, στήλη, κλαδιά που κρέμονται, απώματες ή ηλεκτρική καλώδια.

• Δεν συνιστάται η υπερβολική έκθεση του προϊόντος στον ήλιο.

• Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης και εγκατάστασης για μελλοντική αναφορά.

• Μην κρέμετε στο πάνω μέρος των πλευρών της πισίνας.

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

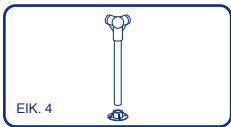
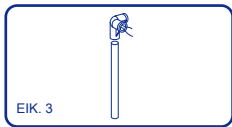
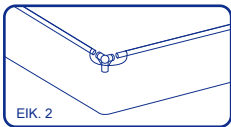
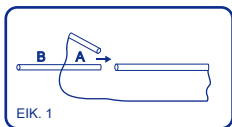
ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:

ΜΕΡΗ:



1. ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΙΣΜΑΤΑ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Η ΚΥΤΩ Α ΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.
2. ΕΚΠΙΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΟ.
3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.
4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΥΣ, ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΩ ΟΔΗΓΟ Α ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΟΔΗΓΟ Β ΚΑΙ ΟΛΙΣΘΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΧΙΤΩΝΙΟ ΤΟΥ ΚΟΝΤΑΡΙΟΥ. (ΕΙΚ. 1)
5. ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ, ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΥΣ (Α & Β) ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ (D).
6. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΠΟΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑΣ (C) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΓΩΝΙΩΝ (D). (ΕΙΚ. 3)
7. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΛΜΑΤΑ (Ε) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ (C). (ΕΙΚ. 4)
8. ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ.
9. ΒΑΛΤΕ 2 ΕΩΣ 5cm (1" ΕΩΣ 2") ΝΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΟ ΔΕΛΕΔΟ, ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΕΛΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ, ΙΣΤΩΣ ΟΛΑΦΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΤΕ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.
10. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ Η ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΠΟΛΥ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΜΗ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΔΕΠΤΑ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.
3. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ.
2. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ.
3. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΕΝΑ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΥΧΟΝ ΦΥΣΑΛΛΙΔΩΝ ΑΕΡΑ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ.

1. ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Η ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΜΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΓΙΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΠΙΣΙΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.
3. 1. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΛΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΧΤΕ ΤΟ ΚΟΛΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΥΛΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.
5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.
6. Η ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

(RU) ВНИМАНИЕ

- Безопасность ваших детей зависит только от вас! Дети в возрасте до 5 лет по двергают на наибольшему риску. Не забывайте, несчастные случаи могут случиться и с вами! Будьте готовы к действиям.

- Наблюдение и действие:

- Наблюдать за детьми нужно постоянно, находясь с ними рядом.
- Назначайте как минимум одного человека ответственным за безопасность.
- Если в бассейне купается несколько человек, следите за ними внимательно.
- Прежде чем войти в бассейн намочите шею, руки и ноги
- Изучите необходимые приемы спасения, особенно спасения детей.
- Не разрешайте нырять и прыгать в бассейн.
- Запрещайте бегать и играть рядом с бассейном.
- Не оставляйте игрушки в бассейне или рядом с ним, когда за бассейном никто не следит.
- Всегда поддерживайте чистоту воды в бассейне.
- Держите средства для обработки воды вдалеке от детей.

- Держите беспроводной телефон в водозащитном исполнении рядом с бассейном, для того чтобы разговаривая по телефону не оставлять детей без присмотра.

- При несчастном случае:

- Немедленно выведите всех детей из воды.
- Позвоните в службу скорой помощи и следуйте их советам /
- Переоденьте ребенка в сухую одежду.

- Запомните номера спасательных служб; вывесите их рядом с бассейном:

- Пожарная команда: (в России – 01)
- Скорая помощь: (в России – 03)
- Центр неотложной помощи при отравлениях (в России – 03)

ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ И ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.



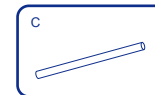
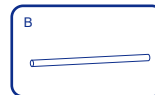
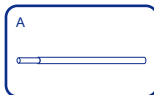
ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



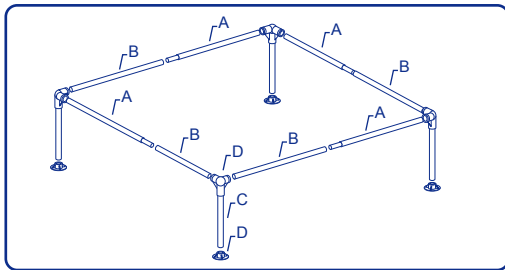
Внимание! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра - опасность утонуть.

- Вниманию! Не приближайте к огню.
- Осторожно! Для детей в возрасте от 24 месяцев
- Пригодно для использования в помещениях и вне его.
- Предупреждение. Только для домашнего использования.
- Дети могут утонуть в неглубоком месте. Ополорните бассейн, если он не используется.
- Не устанавливать на цементе, асфальте или любой твердой поверхности.
- Рекомендуется менять воду в бассейне часто (особенно при теплом климате) или в случае его явного загрязнения.
- Разместить игрушки на гладкой поверхности, на расстоянии как минимум 2 м от любой другой структуры или препятствия, таких как заборы, гаражи, дома, с вешивающиеся ветви деревьев, бельевые веревки или электропровода
- Не рекомендуется длительное нахождение под солнцем.
- Сохранить инструкции по монтажу и установке для обращения к ним в будущем.
- Не садиться на верхнюю часть надувных стенок бассейна.

Части:



Фотография конструкции:



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

n/n	Описание	Размер бассейна и количество
		122 cm x 122 cm x 30,5 cm (48" x 48" x 12")
A	Балка А	4
B	Балка В	4
C	Вертикальная опора бассейна	4
D	Угол	4
E	Башмак	4

Подготовка

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут.

Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисное обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собрать изделие должны взрослые.

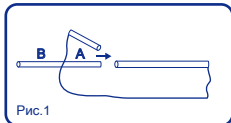


Рис. 1

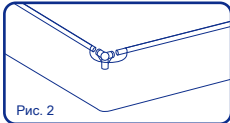


Рис. 2

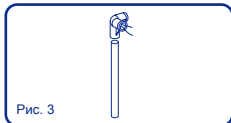


Рис. 3

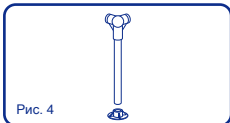


Рис. 4

1. Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора. Внимание: Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.
2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.
3. Закройте сливной клапан.
4. Собирайте верхние балки, соедините верхние балки А и верхние балки В, вставьте их в карманы. (Рис. 1)
5. На углах бассейна вставьте балки (А и В) в углы (D). (Рис. 2)
6. Вставьте вертикальные опоры (C) в нижнюю часть углов (D). (Рис. 3)
7. Присоедините все башмаки (Е) к нижним частям вертикальных опор бассейна (C). (Рис. 4)
8. Проверьте надежность сборки рамы перед наполнением бассейна водой.
9. Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 2-5 сантиметров. Когда вода налита, аккуратно расправьте складки дна. Начиная с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.
10. Продолжайте наливать воду до тех пор, пока она не дойдет до отметки на внутренней части бассейна. Из соображений безопасности не переполняйте бассейн водой.

Разборка

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Разбейте каркас бассейна, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего кольца бассейна.

3. Просушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

Ремонт

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Полностью выпустите воздух из поврежденного участка бассейна.
2. Очистите и высушите поврежденное место.
3. Наложите заплату и разгладьте, чтобы не осталось воздушных пузырьков.

Обслуживание бассейна

Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

Чистка и хранение

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высохнет, посыпьте его тальком, чтобы он не слопался, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверьте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

(CN)

警告

- 儿童的安全完全取决于你！5 岁以下儿童的风险性最大。请记住，事故不只发生在别人身上！准备好迅速作出反应！

- 看护并采取必要的行动：
- 必须密切持续地看护孩子。
- 确保至少有一人负责安全。
- 如果游泳池中有多人，应提高看护等级。
- 进入泳池前，湿透颈部、胳膊和双腿。
- 学会必要的急救操作，尤其是与儿童相关的急救操作。
- 不要跑动或跳跃。
- 禁止在泳池附近跑动和玩耍。
- 不要把任何玩具放在泳池附近或看护不到的位置。
- 泳池水始终保持清洁。
- 将处理水所需的产品放在儿童接触不到的地方。

- 将防水无绳电话放在泳池附近，以防无人看护的儿童在必要时打电话。

- 在发生事故的情况下：
- 立即从水中救出儿童。
- 致电紧急服务部门并按照他们的指示和建议操作。
- 用干衣服换下湿衣服。

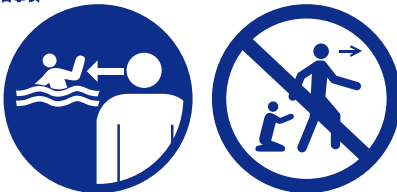
- 记住紧急电话号码，并把它们放在泳池附近可见到的位置：

- 消防警：（西班牙 112）
- SEM（紧急医疗服务）：（西班牙 112）
- 中毒治疗中心

仔细阅读并妥善保管说明书以备将来参考。



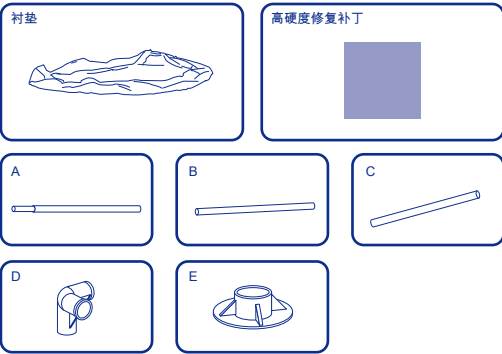
一般警告事项



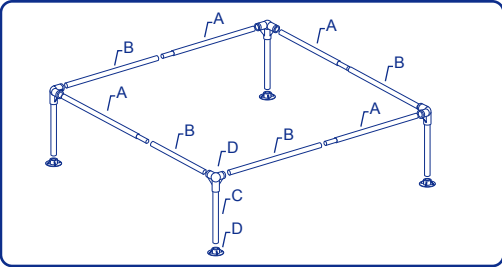
注意。勿让孩子处于无人监护的情况 — 存在溺水的危险。

- 注意！远离明火。
- 警告！年龄在 24 个月以上
- 适合在室内和室外使用。
- 警告。只适合家用。
- 儿童可能会在有点深的地方窒息。不使用游泳池时请把它清空。
- 勿放置在水泥、沥青或其它坚硬表面上。
- 建议经常（特别是炎热天气时）或发现明显很脏时更换水池中的水。
- 将活动玩具放置在平坦的地面，距离任何其他建筑物或障碍物，如围墙、车库、房屋、悬垂的树枝、晒衣绳或电线至少 2 米。
- 不建议把产品放在阳光下曝晒。
- 保管好组装和安装说明书，以备将来参考
- 不要坐在泳池侧面的上方。

配件：



结构图片：



本设计可能未反映实际的产品，未按比例绘制。

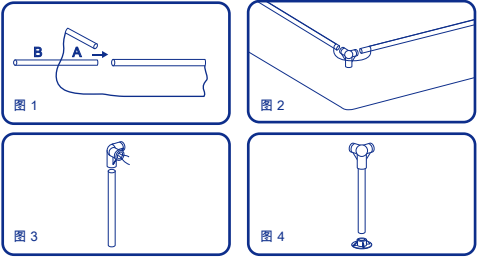
参考号	描述	泳池尺寸和数量	
		122 厘米 x 122 厘米 x 30.5 厘米 (48" x 48" x 12")	
A	A 上部横杆	4	
B	B 上部横杆	4	
C	泳池垂直支腿	4	
D	穹管	4	
E	底座	4	

准备工作

- 如果是 1 个人，小水池的安装通常只需要 10 分钟。
- 关于泳池位置的 建议：
- 泳池必须安装在坚固且水平的地面上。如果泳池装在不稳固的地面上，可能会塌陷，造成水灾、严重的人身伤害和私人财产损失。安装在不稳固处使保证以及任何其他可能的索赔无效。
 - 不要在道路、屋顶、月台、砾石或沥青路面上安装泳池。地面应牢固足以承受水压；泥、砂、松软的土或沥青地面不适合。
 - 地面应清除所有的物体和残渣，包括棍棒和石头。
 - 请咨询向市议会咨询有关门、栅栏、照明的材料和安全要求，并确保遵守这些法律。

安装

- 安装无需工具。
- 注：**按以下顺序安装泳池很重要。安装必须由成人完成。



1. 放置在坚固、平整的场地，并清除所有的物体。
注意：不要把泳池放在电线或树下。
2. 展开泳池并确保它正面向上。
3. 盖上水阀。
4. 安装上部横杆，将 A 上部横杆连接到 B 上部横杆，并将其插入到横杆套管中。（图 1）
5. 在穹管中，将上部横杆（A 和 B）插入穹管（D）中。（图 2）
6. 将泳池的垂直支腿（C）插入穹管（D）的底部。（图 3）
7. 将所有的底座（E）连接到泳池垂直支腿（C）的底部。（图 4）
8. 在注水之前试一下框架以检查所有的连接是否都正确。
9. 向泳池中倒入 2 至 5 厘米（1" 至 2"）的水以覆盖池底。当泳池的覆盖面积少时，轻轻抚平褶皱。从泳池中心开始，顺时针朝外操作。
10. 继续向池中注水，直至达到泳池内的注水线为止。为安全起见，泳池切勿注得过满。

拆除

1. 打开池底的水阀，水会自动流出。（查看当地法律是否有市政排水规章）。排空水后拆除泳池的框架。确保在 20 分钟内排出大部分的水。
注：排水只能由成年人完成！
2. 打开顶环的气阀放气。
3. 泳池晾干。
注意：不要将排空的泳池放在户外。

修理

- 如果泳池已损坏，请使用修复补丁。
1. 完全排空产品损坏区的气体。
 2. 清洁并晾干损坏区。
 3. 放上修复补丁并去除气泡。

泳池维护

- 警告：**不遵守随附的维护说明书，健康可能会有危险，尤其是儿童。
1. 经常（特别是在炎热的天气）或明显污染时给泳池换水，脏水会对使用者构成健康风险。
 2. 请联系当地的经销商以获得处理泳池水所需的化学品。按照化学品的制造商说明操作。
 3. 适当保养可以延长泳池的使用寿命。
 4. 查看包装以确定水的容量。

清洁和储存

1. 使用后，用干净的布轻轻擦拭表面。
注：切勿使用可能会损坏本产品的溶剂或其他化学品。
2. 取出泳池的所有配件和备件并储存在清洁干燥处。
3. 泳池干透后，在上面撒上滑石粉以防粘合，然后小心地折叠泳池。如果泳池未干透，会发霉并损坏泳池衬垫。
4. 将衬垫和配件储存在儿童接触不到、适宜温度介于 5°C / 41°F 至 38°C / 100°F 的阴凉干燥处。
5. 雨季期间，泳池和配件应按照上述说明所示进入储存。
6. 泳池排水不当，可能会导致严重的人身伤害或私人财产损失。
7. 在每个使用季开始或使用时期定期检查产品是否损坏。

- سلامة الأطفال مسؤوليتك! الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 5 سنوات معرضين لأخطار أكبر. تذكر أن الحوادث لا تحدث فقط لأشخاص آخرين. يجب أن تكون متنبها لتصرف بسرعة.

- قم بالمراقبة واتخذ القرارات الضرورية:
- يجب مراقبة الأطفال عن قرب باستمرار.
- تأكد من وجود شخص مسؤول عن الأمن والسلامة.
- في حالة وجود عدد من الأشخاص في بركة السباحة يجب تكثيف المراقبة.
- بلل العنق والذراعين والرجلين قبل الدخول إلى بركة السباحة.
- تعلم الإسعافات الأولية الضرورية، خاصة المتعلقة بالأطفال.
- لا تترك الطفل يركض ولا يقفز.
- يمنع الركض واللعب بالقرب من بركة السباحة.
- لا تترك أي لعبة بالقرب من بركة السباحة أو إدخالها إذا لم تكن هناك مراقبة.
- حافظ دائما على ماء بركة السباحة نظيفا.
- حافظ على المنتجات أو الأدوات الضرورية لمعالجة الماء بعيدا عن متناول الأطفال.

- احتفظ بهاتف لاسلكي بالقرب من بركة السباحة لتفادي ترك الأطفال دون مراقبة أثناء إجراء المكالمات الهاتفية.

- في حال حدوث أي حادث:
- أخرج الطفل من الماء فورا.
- اتصل بخدمات الطوارئ الصحية واتبع التعليمات والنصائح.
- استبدل الثياب المبللة بثياب أخرى جافة.

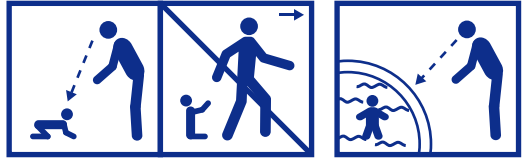
- احتفظ عن غير أرقام هواتف الطوارئ، واحتفظ بها في مكان بارز بالقرب من بركة السباحة:

المطافي: (في إسبانيا 112)

خدمات الطوارئ الصحية (SEM) (في إسبانيا 112)

مركز علاج حالات التسمم

اقرأ هذه الإرشادات بانتباه واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.



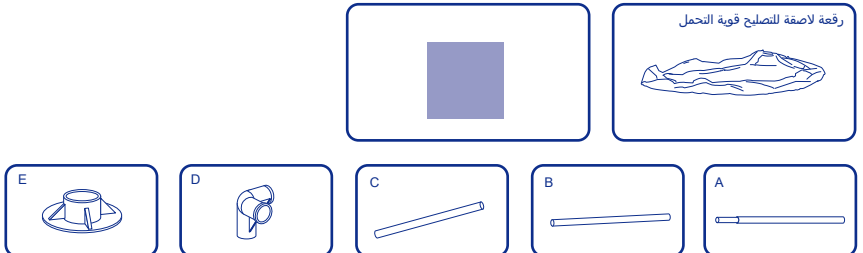
تحذيرات عامة

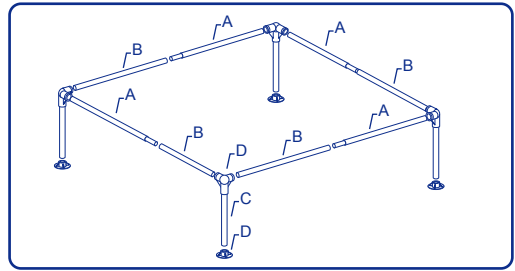


انتباه. عدم ترك الطفل بدون مراقبة وذلك بسبب خطر الغرق.

- انتباه يجب أن يحفظ بعيدا عن النار.
- تحذيرا لعمر ما فوق 24 شهر.
- صلاح للاستعمال في الداخل والخارج.
- تحذير للاستخدام المنزلي فقط.
- انتباه يجب أن يحفظ بعيدا عن النار.
- قنطون المياه بسهولة تغير الماء باستمرار (وخاصة في فصل الصيف) أو إذا لاحظت أن المياه قد تكون ملوثة عدم تركية فوق الاسمنت أو الإسفلت أو أي سطح خشن.
- ينصح بتغيير مياه البركة أو المسبح بانتظام (خاصة في الجو الدافئ) أو عند ملاحظة تلوثها بوضوح ضع لعبة الأنشطة على سطح أمس، وعلى بعد ما لا يقل عن مترين من أي بنية أخرى أو حاجز.
- مثل الأسوار أو المائل أو فروع الأشجار المتدلية أو حبال القنديل أو الأسلاك الكهربائية.
- لا تصبح معرض المنتج إلى أشعة الشمس بطريقة مفرطة.
- احتفظ بتعليمات وإرشادات التجميع والتركيب للمستقل.
- عدم الجلوس على الجزء العلوي لحوائط بركة السباحة.

قطع أخرى:





قد لا تظهر التجميعات المنتج الفعلي ولا تمثل الحجم الفعلي.

الرقم المرجعي	الوصف	إبعاد وكميات برك السباحة 122سم x 122 سم x 30,5 سم x 48" x 48"
A	قضيب علوي A	4
B	قضيب علوي B	4
C	الأرجل العمودية للبركة	4
D	الروايا	4
E	قاعدة	4

التحضيرات

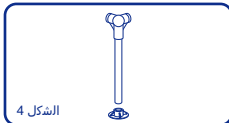
عادة ما يتطلب تركيب بركة السباحة الصغيرة 10 دقائق فقط إذا كان تركيبها شخص واحد.
نصائح حول موقع البركة:

- مهم جدا تركيب بركة السباحة على أرض صلبة ومنسوية. إذا ركبت البركة على أرض غير منسوية فقد تغوص وتسبب الغرق وجروح خطيرة للأشخاص وأضرار للممتلكات الخاصة.
- التركيب على أرض غير مستوية يلقي التامين والضمان لأي شكوى.
- لا تضع البركة على الطرق أو الأماكن المسقوفة أو المصحات أو مواقع بها حصي أو أسفك. يجب أن تكون الأرض صلبة بلاكافية كي تتحمل ضغط الماء. الطين والتربة اللينة أو الطراران ليست مناسبة.
- يجب تنظيف الأرض من جميع الأشياء المتواجدة عليها. بالإضافة إلى إزالة الحجارة أو الأغصان والعصى.
- استشر البلدية حول القانون الساري للأبواب والأجواز والإضاءة، ومتطلبات واشترطات الأمن والسلامة، وتأكد من تطبيق الأنظمة.

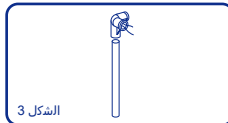
التركيب

تستطيع التركيب بدون أي أداة

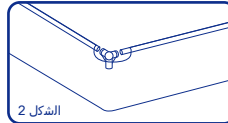
ملاحظة: من المهم أن تركيب البركة بالترتيب التالي: من الضروري أن تركيبها شخص بالغ



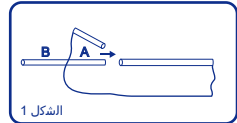
الشكل 4



الشكل 3



الشكل 2



الشكل 1

1. اجبت عن مكان صلب وأرض مستوية وأزل أي أدوات وعراقيل. انتبه: عدم وضع البركة تحت أي أسلاك أو شجر.
2. مدد البركة وتأكد من أن فتحتها نحو الأعلى.
3. اميل الضمام بالأمام.
4. ركب القضبان العلوية، وصل القضيب العلوي A بالقضيب العلوي B وأدخله في كم القضيب (الشكل 1).
5. في الروايا، أدخل القضبان العلوية (A,B) في الروايا (D) (الشكل 2).
6. أدخل الأرجل العمودية للبركة (C) في الجزء الأسفل للروايا (D) (الشكل 3).
7. أدخل جميع القواعد (E) في الجزء الأسفل لأرجل البركة العمودية (C) (الشكل 4).
8. جرب وافحص هركل البركة والوصلات قبل تعبئتها بالماء.
9. ضع 2 إلى 5 سم (1 إلى 2 بوصة) من الماء في البركة لتغطي أرضية البركة. عند تعبئة البركة قليلا قم بتملمس التجاعيد بحدن بعدا من مركز البركة والتوجه حسب عقارب الساعة نحو الخارج.
10. تابع تعبئة البركة حتى تصل الماء إلى الخط المتواجد داخل بركة السباحة. راعى مراعاة تأمة عدم تعبئتها زيادة عن اللازم من أجل سلامة الطفل.

فك البركة

1. افصح صمام الماء المتواجد داخل البركة وسدخز الماء أوتوماتيكيا (تأكد من القوانين المحلية لمعرفة وجود أي أنظمة من البلدية خاصة بتصريف مياه البركة. بعد ذلك، فك إطار البركة لافراغ الماء.

تأكد من خروج الماء بأكبر جزء ممكن خلال 20 دقيقة.

ملاحظة: يجب أن يتم تصريف وتفريغ مياه البركة من قبل شخص بالغ.

2. افصح صمام الهواء في الحلقة العلوية كي تفرغه.
3. انترك البركة للهوية حتى يجف تماما.

انتباه: لا تترك البركة خالية من الماء في الخارج.

التصليحات

إذا تضررت بركتك فاستعمل الرقعة اللاصقة للتصليح.

1. أفرغ المنطقة المتضررة من الهواء بالكامل.
2. نظف وجفف المنطقة المتضررة.
3. ضع الرقعة اللاصقة للتصليح وأزل الفقاعات الهوائية.

الحفاظ على البركة

1. تحذيرا إذا لم تقدر بإرشادات الحفظ المرفقة، فإن صدك قد يكون خطرا، خاصة صحة وسلامة الأطفال.
2. غير ماء البركة باستمرار (خاصة عندما يكون الطقس حارا) أو عندما تكون الماء ملوثة، حيث بهذه الحالة تسبب أخطارا صحية للمستخدم.
3. اتصل فوراً بالبايع المحلي كي تحصل على المواد الكيماوية الضرورية لمعالجة ماء البركة. تقدر بإرشادات مصنع المواد الكيماوية.
4. الاعتناء والحفظ المناسب بطول من عمر المنتج، أي البركة.
5. انظر عالية النظاف كي تعرف سعة الماء.

التنظيف والاعتناء والحفظ

1. بعد الاستعمال يجب التنظيف بقفولة وفرك سطح البركة بنعومة.

ملاحظة: عدم استعمال المواد الغذائية الكيماوية حيث تؤدي المنتج.

2. أزل جميع الأكسسوارات وقطع الغيار الخاصة بالبركة واحفظها في مكان نظيف وجاف.
3. عندما تكون البركة جافة تماما يجب رشها بالبودرة كي لا تنصق، ثم طويها بحرص. إذا لم تجف البركة تماما فقد يكون العفن ويؤدي بطانة البركة.
4. حافظ على البطانة أو الإحشية والأكسسوارات في مكان جاف وبارد، وبعيدا عن متناول الأطفال، ودرجة حرارة معتدلة ما بين 41 درجة مئوية/ 100 درجة فهرنهايت.
5. خلال موسم الشتاء، يجب حفظ البركة والأكسسوارات كما هو موصوف عليه في الإرشادات والتعليمات.
6. التنظيف والتفتيش غير المنتظم للبركة قد يسبب أضرارا للأشخاص أو الممتلكات الخاصة.
7. تأكد من أن المنتج غير متضرر في أول كل موسم، وعند كل استخدام.

הוראות

- בטיחותם של הילדים תלויה בכך בלבד! ילדים קטנים מגיל 5 חשופים לסכנה גדולה יותר. זכרו שההאונות אינן קורות רק לאנשים אחרים! היו מוכנים להגיב במהירות!

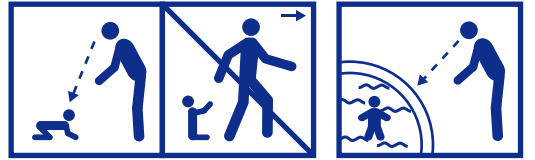
- השגיחו ונקטו בפעולות הדרושות:
- יש להשגיח על הילדים מקרוב ובאופן רציף.
- דאו שיש אדם אחד לפחות האחראי על הבטיחות.
- הגבירו ערנות אם ישנם כמה אנשים בבריכה.
- הרטיבו את הצוואר, את הרועות ואת הרגליים לפני הכניסה לבריכה.
- למדו את פעולות העזרה הראשונה הנחוצות, במיוחד אלה הנוגעות לילדים.
- אל תתירו רישות או קפיצות.
- אסור לרוץ ולשחק בקרבת הבריכה.
- אל תשאירו צעצועים כלשהם בקרבת הבריכה או בתוכה, אם הבריכה אינה תחת השגחה.
- שמרו תמיד את מי הבריכה נקי.
- שמרו את המצורים הדרושים לטיפול במים הרחק מהישג ידם של הילדים.

- החזיקו טלפון אלוטני עמיד במים בקרבת הבריכה כדי לא להשאיר את הילדים ללא השגחה במקרה של שיחת טלפון.

- במקרה של תאונה:
- הוציאו מיד את הילד מהמים.
- התקשרו לשירותי החירום ותלאו את הוראות והעצות שלהם.
- החליפו את הבגדים הרטובים בבגדים יבשים.

- שנו בעל פה את מספרי החירום והחזיקו אותם בהישג יד בקרבת הבריכה:
- מבני אש: (102 בישראל)
- מגן דוד אדום: (101 בישראל)
- מרכז לטיפול בהרעלה

קראו והקפידו לשמור הוראות אלה לעין עתיד.



אזהרות כלליות

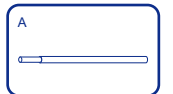
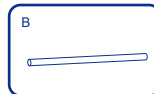
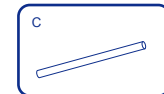


להשמות לבכם. לעולם אין להשאיר את הילד ללא השגחה, בשל סכנת טביעה.

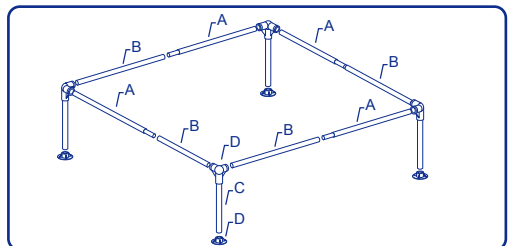
- זהרה! יש להרחיק מאש
- אזהרה! גיל +24 חודשים
- מתאים לשימוש בפנים ובחוץ.
- אזהרה. לשימוש ביתי בלבד
- ילדים עולים למטבח במקומות רדודים. יש לרדוף את הבריכה כאשר היא לא בשימוש.
- אין להתקין על אספלט, בטון או כל משטח קשה אחר.
- מומלץ להחליף את מי הברכות לעתים קרובות (במיוחד באקלים חם) או כאשר ניכר בבירור שהם מזוהמים.
- יש להניח את צעצוע הפעיליות על משטח חלק, לפחות שני מטרים מכל מבנה או מכשול כגון גדרות, מוסכים, בתים, ענפים משתלשלים, מתקני תלייה או כבלי חשמל.
- לא מומלץ לחשוף את המצור לשמש יתר על המידה.
- שמרו את הוראות ההרכבה וההתקנה לעין עתיד.
- אין לשבת על חלקם העליון של קירות הבריכה.

חלקים:

טלאי-חיפוי לחיפויים, עמיד במיוחד



תמונת המסגרת:



Ref#	תיאור	מידות וכמות הברירות
		122 ס"מ x 122 ס"מ x 30.5 ס"מ ("48" x 12" x 48")
A	מוט עליון A	4
B	מוט עליון B	4
C	רגל אנכית של הברירה	4
D	פינה	4
E	בסיס	4

הכנת

התקנת הברירה הקטנה דורשת בדרך כלל 10 דקות בלבד אם היא נעשית על ידי אדם אחד.

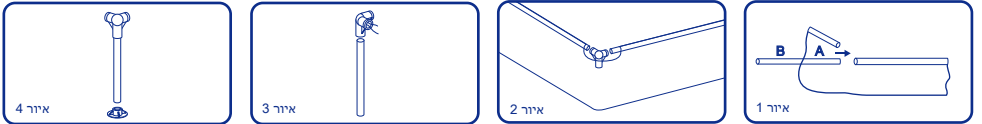
המלצות למיקום הברירה:

- חיוני להתיקן את הברירה על הרצפה מצוקה ומאזנות. אם מכריבים את הברירה על הרצפה בלתי יציבה היא עלולה לשקוע ולגרום להצפות חמורות, פגיעות חמורות לאדם ונזק לרכוש הפרטי. ההרכבה במקום בלתי יציב מבטלת את תחולת האחריות וכל הביטוח אפשרית אחרת.
- אל תכריבו את הברירה בכבישים, כסויים, פלטפורמות, חצץ או אספלט. על הרצפה להיות חזקה כדי לעמוד בבלחץ המים; בוך, חול, אדמה רכה או משוחררת לא זפת אינם מתאימים.
- יש לקנות מהרצפה את כל החפצים והפסולת, כולל אבנים ומקלות.
- בדקו ברשות המקומית את החקיקה בתוקף בנושא דלחות, מכשולים, חאורה ודרישות בטחות, ודואו שממלאים אחר חוקים אלה.

הקנת

ניתן להרכיב ללא כלים

הערות: חשוב שתרכיבו את הברירה בסדר שלהלן. נדרשת הרכבה על ידי מבוגר



1. אחרו מקום מוצק ומאוזן, והסירו כל חפץ ממנו.
2. **לחשדות לכבב:** אל תציבו את הברירה מתחת לכבלים או לעצים.
3. נמחו את הברירה ודואו שהיא פונה למעלה.
4. כסו את שסתום המים.
5. הרכיבו את המוטות העליונים, חברו את המוט העליון A למוט העליון B, והכניסו אותו לשורול המוט. (איור 1)
6. בפינות - הכניסו את המוטות העליונים (B ו-A) לפינות (D), (איור 2)
7. הכניסו את הרגליים האנכיות של הברירה (C) לחלק התחתון של הפינות (D), (איור 3)
8. הרכיבו את כל הבסיסים (E) בחלק התחתון של הרגליים האנכיות של הברירה (C), (איור 4)
9. לפני המילוי במים, בדקו את השלד כדי לוודא שכל החיבורים הורכבו כראוי.
10. מלאו עד 5 ס"מ מים בברירה לכיסוי הרצפה. כשהברירה תתמלא מעט, החליקו בעדינות את הקמטים. התחילו ממרכז הברירה ועברו בכיוון השעון כלפי חוץ.
10. המשיכו במילוי הברירה עד שהמים יגיעו לקו המילוי שנמצא בתוך הברירה. משיקולי בטחות, הקפידו הקפדה יתרה לא למלא את הברירה יתר על המידה.

פירוק

1. פתחו את שסתום המים בחלק התחתון של הברירה - המים יצאו באופן אוטומטי. (בדקו את החקיקה המקומית כדי לדעת האם קיימים חוקים עירוניים בנוגע לניקוז מים).
2. אחר כך פרקו את מסגרת הברירה כדי לשחרר את המים. דואו שרוב המים יצאו בתוך 20 דקות.
3. **הערה:** ניקו את המים צריך להשתמש אך ורק על ידי מבוגר!
4. פתחו את שסתום האוויר בטבעת העליונה לריקון האוויר.
5. אווררו את הברירה כדי שתתייבש.
6. **שימו לב** אל תשאירו בחוץ את הברירה הריקה.

יתקנים

אם הברירה שלכם ניזוקה, השתמשו בטלאי התיקון.

1. רוקנו לחלוטין את האוויר מהאזור שניזוק במוצר.
2. נקו ויבשו את האזור שניזוק.
3. הצמידו את טלאי התיקון והיפסדו מבעות האוויר.

אחריות

1. החליפו בחינתי גבוהה את מי הברירה (במיוחד כאשר הם) או כשנראה לעין כי היא מזוהמת. מים מזוהמים יש בהם סכנה לבריאות המשתמש.
2. צרו קשר עם המשווק המקומי כדי לקבל את המוצרים הכימיים הדרושים לטיפול במי הברירה. מלאו אחר הוראות היצרן של המוצרים הכימיים.
3. תחזוקה מתאימה עשויה להאריך את חיי הברירה שלכם.
4. ראו על האריזה את קיבולת המים של הברירה.

ניקיו ואחזק

1. לאחר השימוש, השתמשו במטלית לוח כדי לשפשף בעדינות את פני המוצר.

2. **הערה:** לעולם אל תשתמשו בחומרים ממיסים או חומרים כימיים אחרים שעלולים להזיק למוצר.
3. הסירו את כל האבירים ואת חלקי התיקוף של הברירה, ושמרו אותם במקום נקי ויבש.
4. כשהברירה תהיה יבשה לחלוטין, פזרו עליה טלך כדי למנוע הידבקות. וקפלו את הברירה בהירות. אם הברירה אינה יבשה לחלוטין, ייווצר עובש והחייפי שלה ייזנק.
5. שמרו את הכיסוי ואת האבירים במקום קריר ויבש. מחוץ להרגש ידם של ילדים, בטמפרטורה מתונה שבין 5 מעלות ל-38 מעלות צלזיוס.
6. במשך העונה הגשומה, יש לשמור את הברירה ואת האבירים כפי שצוין בהוראות לעיל.
7. ניקה אל נכון של הברירה עלול לגרום לפגיעה חמורה לאדם או מקים לרכוש פרטי.
7. בדקו אם המוצר ניוקן בתחילת כל עונה, ובתדירות בקועה בתקופת השימוש.

- (ES) Guardar esta información para futuras referencias. • (EN) Please retain this information for future reference. • (FR) Renseignements à conserver. • (DE) Hebe alle Informationen für zukünftige Kommunikation auf. • (IT) Istruzioni da conservare. • (PT) Guarde esta informação para futuras referências. • (RO) Păstrați această informație pentru viitoare referințe. • (PL) Zatrzymać tę informację do późniejszego wglądu. • (TR) Bu bilgiler, ileride ihtiyacı duyulabileceğinizi göz önünde bulundurarak muhafaza ediniz. • (EL) Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση. • (RU) Сохраните эту информацию для последующих справок. • (CN) 把此说明保存好以备日后查阅. • (JP) 必要な時に読めるよう、この説明書は大切に保管して下さい. • (AR) حافظ على هذه المعلومات كمرجع في المستقبل. • (HE) יש לשמור הוראות אלה לעיון עתידי.

H2O SPLASH

ref: 70077-08112013

Importado por:
Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C/ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727